



USER MANUAL

DUAL POWER™ MAX PET CARPET CLEANER

IMPORTANT: Read all instructions carefully before assembly and use.

This product is intended for household use only. If used commercially the warranty is VOID.

©2020 Techtronic Floor Care Technology Limited. All Rights Reserved. Distributed by, Royal Appliance Mfg. Co.
Charlotte, NC 28262. All Rights Reserved. 964A00218-R1



Welcome to HOOVER[®] ownership.

Make it official.

Register your carpet cleaner by:



Visit Hoover.com or Hoover.ca



Call 1-800-944-9200

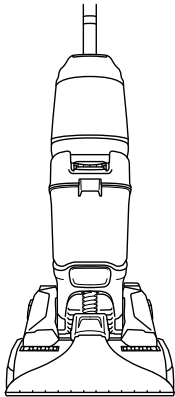
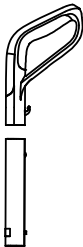
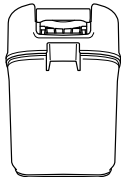
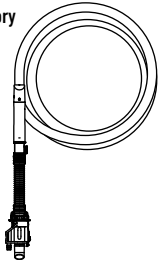
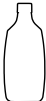
IT'S GUARANTEED.

Get cleaning confidence for up to 2 years with the HOOVER[®]
limited warranty. See warranty for complete details.

Table of Contents

Safety Instructions	4
Product Guide	6
Before You Begin	7
How to Assemble	8
How to Use	8
Maintenance	10
Troubleshooting	16
Warranty	17
Français.....	18
Español.....	34

What's in the Box?

Carpet Cleaner 	Clean Water Tank 	Upper Handle 	DualSpin™ PowerBrushes 
	Dirty Water Tank 	Accessory Hose 	Upholstery Tool* 
			Trial Size Solution 

*Antimicrobial upholstery tool helps prevent the growth of odor causing bacteria.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

SAVE THESE INSTRUCTIONS

READ ALL SAFETY WARNINGS AND INSTRUCTIONS BEFORE USING THIS PRODUCT.

WARNING: When using an electrical product, basic precautions should always be followed to avoid electric shock, fire, and/or serious injury, including the following:

- Fully assemble product prior to use.
- Operate cleaner only at voltage specified on data plate on lower back of cleaner.
- Do not leave appliance when plugged in. Unplug from outlet when not in use and before cleaning or servicing.
- Use indoors only. Do not immerse. Use only on surfaces moistened by the cleaning process.
- To Reduce the Risk of Fire and Electric Shock due to internal component damage, use only Hoover® Cleaning Fluids intended for use with this appliance. See the Cleaning Fluid section (page 9) of this manual.
- Do not allow to be used as a toy. Not intended for use by children age 12 and under. Close supervision is necessary when used near children. To avoid injury or damage, keep children away from product, and do not allow children to place fingers or other objects into any openings.
- Use only as described in this manual. Use only manufacturer's recommended attachments and products.
- Do not use product with damaged cord or plug. If product is not working as it should, has been dropped, damaged, left outdoors, or dropped into water, call customer service at 1-800-944-9200 prior to continuing use.
- Do not pull or carry by cord, use cord as a handle, close a door on cord, or pull cord around sharp edges or corners. Do not place product on cord. Do not run appliance over cord. Keep cord away from heated surfaces.
- Do not unplug by pulling on cord. To unplug, grasp the plug, not the cord.
- Do not handle plug or appliance with wet hands.
- Do not put any object into openings. Do not use with any opening blocked; keep free of dust, lint, hair, and anything that may reduce air flow.
- Keep hair, loose clothing, fingers, and all parts of body away from openings and moving parts.
- Turn off all controls before unplugging.
- Use extra care when cleaning on stairs. To avoid personal injury or damage, and to prevent the cleaner from falling, always place cleaner at bottom of stairs or on floor. Do not place cleaner on stairs or furniture, as

it may result in injury or damage.

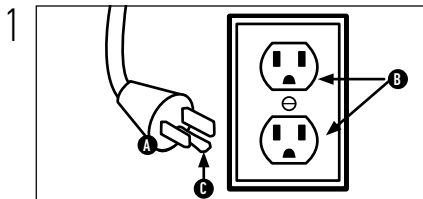
- Do not use to pick up flammable or combustible liquids, such as gasoline, or fine wood sandings, or use in areas where they may be present.
- Connect to a properly grounded outlet only. See Grounding Instructions.
- Do not pick up anything that is burning or smoking, such as cigarettes, matches, or hot ashes.
- Do not use without filters and tanks in place.
- Do not clean over floor electrical outlets.

CAUTION: TO REDUCE THE RISK OF DAMAGE:

- Avoid picking up hard, sharp objects with this product, as they may cause damage.
- Store appropriately indoors in a dry place. Do not expose machine to freezing temperatures.
- Do not use sharp objects to clean out hose as they can cause damage.
- To assist in reducing drying time, be certain the area is well ventilated when using detergents and other cleaners with this machine.
- To help prevent matting and resoiling, avoid contact with carpets until they are dry. Keep children and pets away from carpets until they are completely dry.
- Do not store extractor with solution in tanks.
- With brushes on, do not allow cleaner to sit in one location for an extended period of time, as damage to floor can result.
- DO NOT USE THIS EXTRACTOR ON HARD FLOORS. USING THIS PRODUCT ON HARD FLOORS MAY SCRATCH OR DAMAGE YOUR FLOOR.
- Water will drip from the brushes and underside of the product after use and may puddle. To avoid damage to wood and laminate flooring and to avoid potential slip hazard, after use (a) do not leave the product on wood and laminate surfaces and remove to a hard surface and (b) place unit on absorbent material (such as a towel) to soak up drips.

GROUNDING INSTRUCTIONS:

This appliance must be grounded. If it should malfunction or breakdown, grounding provides a path of least resistance for electric current to reduce the risk of electric shock. This appliance is equipped with a cord having an equipment-grounding conductor (C) and grounding plug (A). The plug must be inserted into an appropriate outlet (B) that is properly installed and grounded in accordance with all local codes and ordinances.

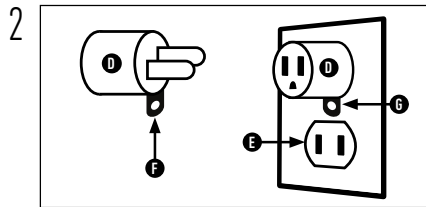


WARNING:

Improper connection of the equipment-grounding conductor can result in the risk of electric shock. Check with a qualified electrician or service person if you are in doubt as to whether the outlet is properly grounded. Do not modify the plug provided with the appliance - if it will not fit the outlet, have a proper outlet installed by a qualified electrician.

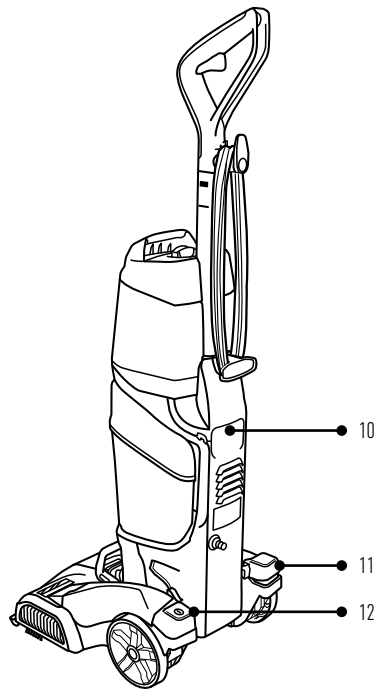
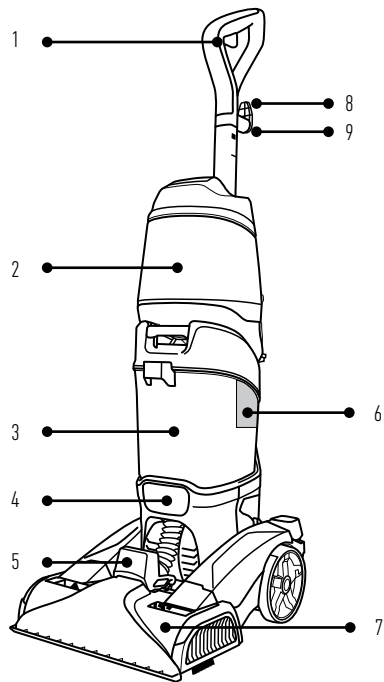
This appliance is for use on a nominal 120-volt circuit and has a grounding plug that looks like the plug (A) illustrated in Fig. 1.

A temporary adapter (D) may be used to connect this plug to a 2-pole receptacle (E) if a properly grounded outlet is not available (Fig. 2). The temporary adapter should be used only until a properly grounded outlet (B) can be installed by a qualified electrician (Fig. 1). The rigid ear, lug, or the like (F) extending from the adapter must be connected to a permanent ground (G) such as a properly grounded outlet box cover (Fig. 2). Whenever the adapter is used, it must be held in place by a metal screw. **NOTE:** In Canada, the use of a temporary adapter is not permitted by the Canadian Electrical Code.



Getting to Know Your HOOVER® Dual Power™ Max Pet

1. Water/Solution Trigger
2. Clean Water Tank
3. Dirty Water/Recovery Tank
4. Hose Connection
5. Removable Recovery Nozzle
6. Filter
7. DualSpin™ PowerBrushes
8. Cord Clip
9. Quick Release Cord Wrap
10. Carry Handle
11. Handle Release Pedal
12. On/Off Pedal



Before You Begin Cleaning:

Vacuum carpet and upholstery thoroughly with a HOOVER® vacuum before use.

Don't use the carpet cleaner as a traditional vacuum cleaner.

Use your HOOVER® carpet cleaner only if upholstery fabric is marked with a "W" (for "wet" clean) or "S/W" (for "solvent/dry" or "wet" clean). Don't clean fabric marked "S" ("solvent/dry" clean only).

Test for colorfastness in a small, hidden area. Gently rub surface with a dampened white cloth. Wait ten minutes and check for color removal or bleed with a white paper towel.

Move furniture out of area to be cleaned. Place aluminum foil or wax paper under legs of furniture too heavy to move to prevent wood finishes from staining carpet. Pin up furniture skirts and draperies.

Pretreating:

For best results, pretreat stains with a HOOVER® spot treatment (See HOOVER® Cleaning Solutions Guide) to help loosen and remove even the most stubborn stains.

Available at additional cost if not included with your model.

NOTE: To prevent staining, use plastic or aluminum foil to protect wood or metal surfaces from possible water spray.

NOTE: To avoid damage to wood floors underneath area rugs or carpet, place waterproof material (ex: plastic) underneath them before cleaning.

CAUTION

Do not clean over floor electrical outlets. Water will drip from the brushes and underside of the product after use and may puddle. To avoid damage to wood and laminate flooring and to avoid potential slip hazard, after use (a) do not leave the product on wood and laminate surfaces and move to a hard surface and (b) place unit on an absorbent material (such as a towel) to soak up drips.

NOTE: For full suction, it is important that the Dirty Water Tank is properly secured before cleaning.

Continue using dry strokes until little water is visible passing through the nozzle.

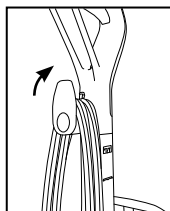
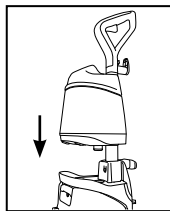
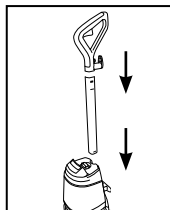
For best results, HOOVER® recommends rinsing carpet with water only. This removes residual carpet cleaning solution. For heavily soiled areas, repeat. Avoid saturating carpet.

NOTE: Empty Dirty Water Tank when the motor sound becomes higher pitched and there is a loss in suction (see "Automatic shut-off"). You will also see the float rise and shut off suction at the same time.

Getting Started With Your Dual Power™ Max Pet Carpet Cleaner:

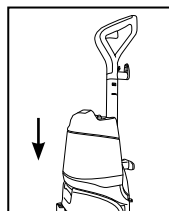
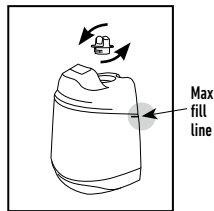
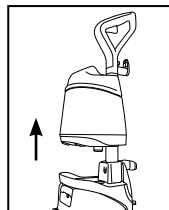
HOW TO ASSEMBLE

- 1 Insert the handle into the base until you hear a "CLICK".
- 2 Slide the Clean Water Tank securely into place on the back of the cleaner. Push down firmly.
- 3 **Cord Storage**
Wrap the power cord around the cord hooks for convenient storage. Attach the plug end to the cord.



FILL THE CLEAN WATER TANK

- 1 Lift up to remove the Clean Water Tank.
- 2 Remove the cap and add warm water to the max fill line. Add 3oz. of Hoover solution. Secure cap.
- 3 Align Clean Water Tank with the body of the cleaner and press FIRMLY into place.

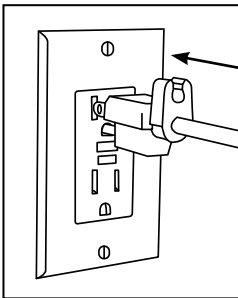


Fully assemble before operating.

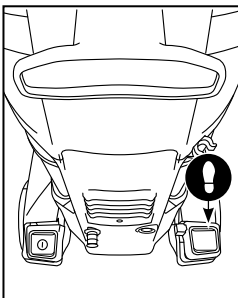
Getting Started With Your Dual Power™ Max Pet Carpet Cleaner:

HOW TO CLEAN CARPETS:

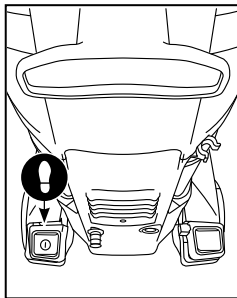
- 1 Plug power cord into electrical outlet.



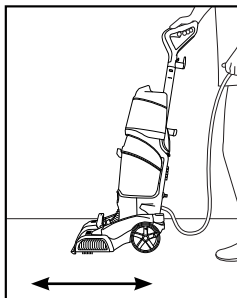
- 2 Step on the Handle Release Pedal to recline the cleaner for cleaning position.



- 3 Step on the Power Pedal to turn ON.



- 4 Squeeze trigger for a slow forward and backward wet stroke.*



- 5 Release trigger for a slow forward and backward dry stroke.*

TIP: Repeat step 5 for faster drying times.

CLEANING FLUID:

SEE THE HOOVER'S SOLUTIONS GUIDE insert or visit Hoover.com/cleaning-solutions.



Not to be used for grooming a pet.



DO NOT USE THIS EXTRACTOR ON HARD FLOORS.
USING THIS PRODUCT ON HARD FLOORS MAY
SCRATCH OR DAMAGE YOUR FLOOR.

*Follow these steps for best results.

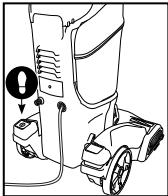
Maintenance

This product contains no servicable parts.

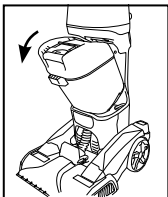
If appliance is not working as it should, has been dropped, damaged, left outdoors, or dropped into water, call customer service at 1-800-944-9200 prior to continuing use.

HOW TO EMPTY AND CLEAN YOUR TANKS:

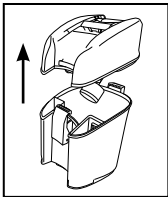
- 1 Turn the cleaner off and unplug from electrical outlet.



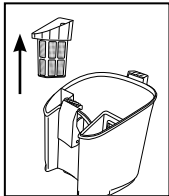
- 2 Grab the Dirty Water Tank handle and pull up to release. Remove Tank from carpet cleaner base at an angle.



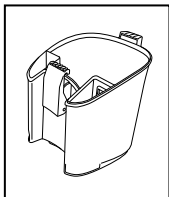
- 3 Place on a flat surface and unlatch Dirty Water Tank lid to remove top of tank.



- 4 Remove filter basket and rinse out any debris. Allow to air dry. Keeping the filter clean is critical to maintain strong suction performance.



- 5 Empty tank, rinse, and allow to air dry.



NOTE: Regarding the Dirty Water Tank: For full suction it is important that the Dirty Water Tank Lid is securely in place. If misplaced, poor to no suction will result.

NOTE: For full suction, it is important that the Dirty Water Tank is properly secured before cleaning.

Continue using dry strokes until little water is visible passing through the nozzle. For best results, HOOVER® recommends rinsing carpet by filling Clean Water Tank with water only. This removes residual carpet cleaning solution. For heavily soiled areas, repeat. Avoid saturating carpet.

Auto Shut Off Float: Your carpet cleaner is equipped with a shut off float within your Dirty Water Tank. When the Dirty Water Tank becomes full, the float will rise, shutting off the air flow through the nozzle. Once the air flow is shut off, empty the Dirty Water Tank.

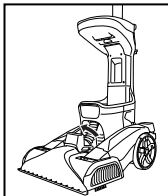
Maintenance

How to Remove and Clean Nozzle

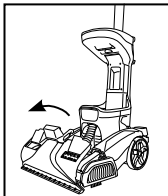
▲ WARNING ▲

Risk of personal injury – Brush roll may suddenly restart – unplug before cleaning or servicing.

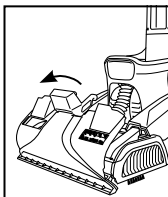
- 1 To prevent possible leaking, remove and empty Clean Water Tank & Dirty Water Tank.



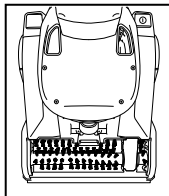
- 2 With handle in upright position, tilt carpet cleaner back slightly. Pull up on nozzle latch to remove nozzle from foot of carpet cleaner.



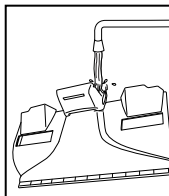
- 3 Rotate nozzle up and forward to remove.



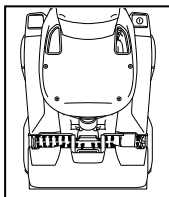
- 4 Remove debris from easily accessible brushes.



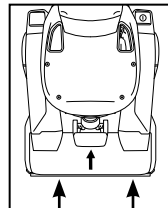
- 5 Rinse debris from nozzle.



- 6 Position nozzle onto foot, making sure to align the tabs at the front bottom of the nozzle with the notches under the front of the foot.



- 7 Snap nozzle to foot.



NOTE: The nozzle must be in the proper position for the unit to have proper suction.

Maintenance

Cleaning Brush roll & Belt Maintenance

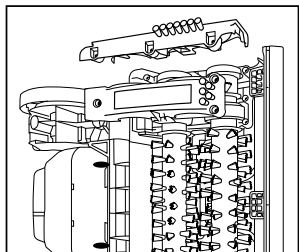
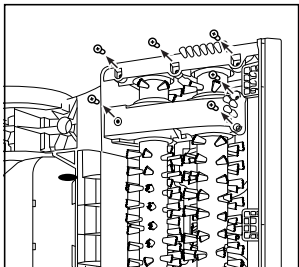


To reduce the risk of injury from moving parts, unplug before servicing.

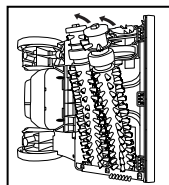
Belt Model #: 440005536 – To buy, visit Hoover.com

HOW TO REMOVE:

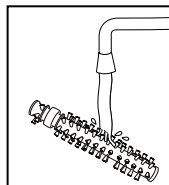
- 1 Turn cleaner off and unplug from electrical outlet.
- 2 Remove suction nozzle from foot.
- 3 Flip cleaner on its side to expose the underside.
To remove belt covers, use Philips screwdriver to remove 6 screws. Arrows show location of screws.
- 4 Remove underside belt cover and the brush roll end cap.



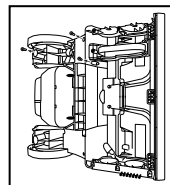
- 5 Pull both brush rolls out toward user to remove from cleaner. Belt will still be attached to cleaner.



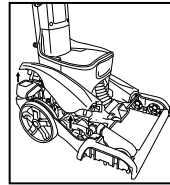
- 6 Rinse brush rolls and allow to dry.



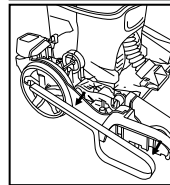
- 7 To remove belt, unscrew foot side cover from underside (3 screws).



- 8 Flip cleaner upright and remove upper belt cover from foot.



- 9 Slide belt off shaft and remove. If replacing belt, install the new belt.



Maintenance

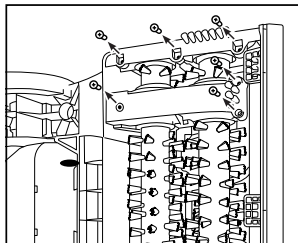
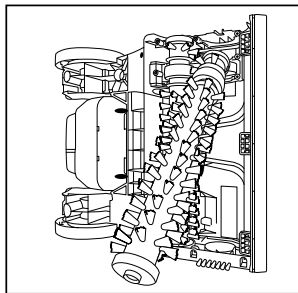
How to Remove and Clean Brush roll

⚠ CAUTION ⚠

To reduce the risk of injury from moving parts, unplug before servicing.

HOW TO INSTALL:

- 1 Slip brush roll through belt. Make sure belt is centered on pulley when replacing.
- 2 With belt in place, pull and slide brush roll into unit, making sure that the brush roll end caps are in correct orientation.
- 3 Replace belt cover and secure by replacing all 6 screws.



Brush Roll Model #: 440014278 – To buy, visit Hoover.com

NOTE: Rotate brush rolls manually to make sure belt is not twisted or pinched.

STORAGE

Before storing: Empty Clean Water Tank and let air dry. Replace on cleaner. Empty Dirty Water Tank, rinse tank and lid thoroughly with clean water and let air dry.

Allow brushes and underside of carpet cleaner to air dry thoroughly before storing carpet cleaner on a carpeted or wood surface.

CORD STORAGE

Wrap the power cord around the cord hooks for convenient storage. Attach the plug end to the cord.

LUBRICATION

The motor and brush rolls are equipped with bearings which contain sufficient lubrication for their lifetime.

The addition of lubricant could cause damage. Do not add lubricant to motor bearings or brush rolls.

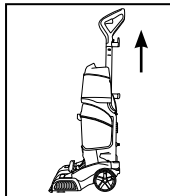
Tools and Accessories



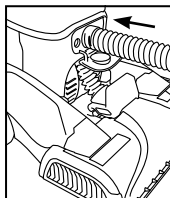
Always turn off this product before connecting or disconnecting hose.

HOW TO ATTACH HOSE & TOOLS

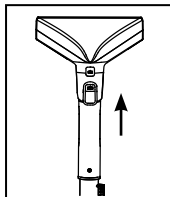
- 1 Be sure handle is in upright position. This will shut off the power brushes.



- 2 Open Hose Connection Port. Insert hose end by inserting **FIRMLY** into hose connection port.



- 3 Connect tool to hose by sliding it onto the connector until it securely locks into place.



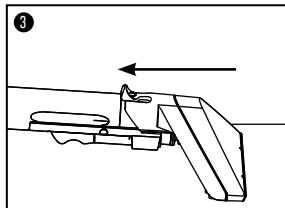
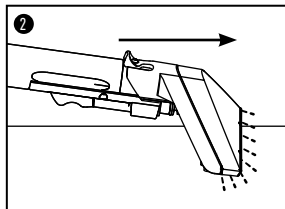
*Tools and Accessories vary per model.



Use extra care when cleaning on stairs. To avoid personal injury or damage, and to prevent the cleaner from falling, always place cleaner at the bottom of stairs or on floor. Do not place cleaner on stairs or furniture, as it may result in injury or damage.

CLEANING CARPETED STAIRS AND UPHOLSTERY

- 1 Fill Clean Water Tank according to instructions.
- 2 Pre-spray the area by holding the tool about one inch above the carpet and push it forward while pressing the trigger.
- 3 Press the tool into cleaning area. Scrub area back and forth as needed. Press the trigger and pull the tool slowly over the carpet. Release trigger at end of stroke.
- 4 Position tool nozzle against wet area. Pull tool slowly over wet area without pressing trigger to suction dirty water.
- 5 Overlap strokes by 1/2 inch to help prevent streaking. It is best to alternate wet and dry strokes as described in steps.



Read "Before You Begin Cleaning" instructions page 7. Be sure to check HOOVER® Cleaning Solutions Guide and the cleaning code on your upholstery. Use your cleaner only on upholstery marked "W" or "W/S".

Tips

To avoid saturating carpet, do not use more than 4 wet strokes over any one area. Always end with dry strokes.

If additional cleaning is necessary, wait until the carpet is completely dry before using the tool again.

Empty Dirty Water Tank when the motor sound becomes higher pitched and there is a loss of suction. You will also see the float rise and shut off suction at the same time.

When finished cleaning, follow "How to Remove Hose & Tools" instructions.

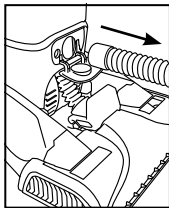
How to Remove Hose and Tools



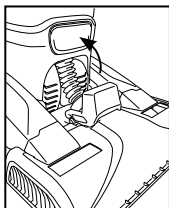
Always turn off this product before connecting or disconnecting hose.

- 1 Turn cleaner off. Press trigger on tool to ensure all fluid has discharged from the hose.

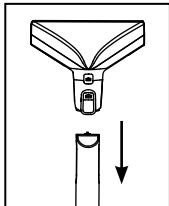
Press button on end of hose and pull to remove hose and solution connection from cleaner.



- 2 Close the Hose Port Door back into place. Make sure to close door to ensure proper suction. Cleaner may lose suction if not closed properly.



- 3 Using your thumb, push forward and up on the latch to remove tool.



Need Help?

If you need further assistance:

If your product needs servicing within the warranty period, please contact Customer Service at 1-800-944-9200; Mon-Fri 7am-6pm EST. Always identify your carpet washer by the complete model number when requesting information or ordering parts. (The model number of the carpet washer is located on the data plate on the back of the product.)



Please do not return this cleaner to the store.

Troubleshooting:

This product contains no servicable parts.

If appliance is not working as it should, has been dropped, damaged, left outdoors, or dropped into water, call Customer Service at 1-800-944-9200 prior to continuing use.

USE TROUBLESHOOTING GUIDE AS A FIRST STEP TO RESOLVE ANY PROBLEMS YOU MAY BE EXPERIENCING.

QUESTIONS OR CONCERNS?

Contact Us: 1-800-944-9200

If you have any questions, visit **Hoover.com** or connect with us:

Twitter: @HooverUSA

Facebook: facebook.com/hoover

Do not return to store. See back of product for model number.

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	POSSIBLE SOLUTION
Cleaner won't run	1. Not firmly plugged in 2. No voltage in wall plug 3. Blown fuse or tripped breaker 4. Fuse in cleaner blown 5. On/Off pedal not depressed	1. Plug unit in firmly. 2. Check fuse or breaker in home. 3. Replace fuse or reset breaker in home. 4. Take to service center. 5. Press pedal.
Low suction	1. Dirty Water Tank full/automatic shut off engaged 2. Blockage in tool on end of hose 3. Dirty Water Lid not on correctly 4. Dirty Water Tank Debris Filter clogged 5. Blockage in nozzle 6. Recovery Tank not properly secured 7. Recovery Nozzle not on correctly 8. Blockage in hose	1. Remove and empty Dirty Water Tank. See "How to Empty" page 10. 2. Remove tool and clear blockage. 3. Make sure lid is on securely. See "How to Clean" page 10. 4. See "How to Clean" page 10. 5. See "How to Clean" page 11. 6. Replace Recovery Tank and secure recovery tank latch. 7. Remove and replace Recovery Nozzle. See "How to Remove & Clean Nozzle" page 11. 8. Drop a coin through, clear with broom handle.
Hose Nozzle stops spraying liquid during use	1. Clean Water Tank is empty 2. Loose connection to connection port on foot of cleaner	1. Turn off Cleaner and fill Clean Water tank. 2. Check for secure connection to connection port on foot of Cleaner.
Accessory Tool will not spray after filling the Clean Water Tank or Solution Tank	1. Air is trapped in the hose & pump	1. Turn on the Cleaner. If hose does not spray, prime the pump by lowering the hose down to the floor and hold the trigger for up to one minute. 2. Aim downward & squeeze trigger.
Hose will not spray after priming pump	1. Pump is defective 2. Not connected properly	1. Call for service: 1-800-944-9200. 2. Check connection.
Clean water won't dispense	1. Clean Water Tank not firmly in place 2. Clean Water Tank empty	1. Make sure tank is securely locked in position. 2. Refill container according to cleaning instructions.
Brushes won't rotate during floor cleaning	1. Belt is broken 2. Unit in upright position	1. Replace belt. See "Maintenance" page 12 & 13. 2. Brushes will not rotate in upright position. Step on handle release to start cleaning.
Water is Leaking out of Carpet Cleaner	1. Clean Water Tank or Dirty Water Tank not FIRMLY in place	1. Make sure the tank is secure. 2. Carpet Cleaner may drip residual moisture after use. Allow unit and brushes to dry before storing on hard floor surface.



WARNING

To reduce the risk of personal injury, unplug before cleaning or servicing.

WARRANTY

LIMITED WARRANTY FOR HOOVER® PRODUCT

TWO YEAR LIMITED WARRANTY (DOMESTIC USE)

If this product is not as warranted, contact TTI Floor Care North America Customer Service at 1-800-406-2005. Please have available the proof of purchase and model number for the warranted product.

WHAT THIS WARRANTY COVERS

This limited warranty provided by Royal Appliance Mfg. Co., doing business as TTI Floor Care North America (referred to hereafter as "Warrantor") applies only to products purchased in the U.S. (including its territories and possessions), a U.S. Military Exchange, or Canada. When used and maintained in normal household use and in accordance with the Owner's Guide, this product is warranted against original defects in material and workmanship for TWO years from the date of original purchase (the "Warranty Period"). If Warrantor determines that the issue you are experiencing is covered under the terms of this warranty (a "covered warranty claim"), we will, at our sole discretion and free of charge (subject to the cost of shipping), either (i) repair your product; (ii) ship you a replacement product, subject to availability; or (iii) in the event that the applicable parts or replacement are not reasonably available, ship you a similar product of equal or greater value. In the unlikely event that we are unable to repair your product or ship a replacement or similar product, we reserve the right, at our sole discretion, to issue you a refund or store credit (if applicable) of the actual purchase price at the time of the original purchase as reflected on the original sales receipt. Parts and replacements may be new, refurbished, lightly used, or remanufactured, in Warrantor's sole discretion.

WHO THIS LIMITED WARRANTY COVERS

This limited warranty extends only to the original retail purchaser, with original proof of purchase from Warrantor or an authorized dealer of Warrantor products, in the U.S., U.S. Military Exchanges, and Canada.

WHAT THIS WARRANTY DOES NOT COVER

This warranty does not cover use of the product in a commercial operation (such as maid, janitorial, and equipment rental services, or any other income-generating activity); improper maintenance of the product; the product if it has been subject to misuse, negligence, neglect, vandalism, or the use of voltages other than that on the data plate of this product. This warranty does not cover damage resulting from an act of God, accident, owner's acts or omissions, service of this product by other than Warrantor or a Warrantor authorized service provider (if applicable), or other acts beyond the control of Warrantor. This warranty also does not cover use outside the country in which the product was initially purchased, or resale of the product by the original owner. Pick-up, delivery, transportation, and house calls are not covered by this warranty. In addition, this warranty

does not cover any product that has been altered or modified, or repairs made necessary by normal wear or the use of other products, parts, or accessories which are either incompatible with this product or adversely affect this product's operation, performance, or durability. Normal wear items are not covered under this warranty. Depending on the product, normal wear items may include, but are not limited to, belts, filters, brush rolls, blower fans, blower and vacuum tubes, and vacuum bags and straps.

OTHER IMPORTANT TERMS

This warranty is not transferable and may not be assigned; any assignment made in contravention of this prohibition is void. This warranty shall be governed and construed under the laws of the state of North Carolina. The Warranty Period will not be extended by any replacement of batteries, parts, or products or by virtue of any repair performed under this warranty.

THIS LIMITED WARRANTY IS THE EXCLUSIVE WARRANTY AND REMEDY, AND ALL EXPRESS AND IMPLIED WARRANTIES OTHER THAN THE LIMITED WARRANTY SET FORTH ABOVE, INCLUDING IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, ARE EXPRESSLY DISCLAIMED. IN NO EVENT WILL WARRANTOR BE LIABLE FOR ANY SPECIAL, INDIRECT, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES OF ANY KIND OR NATURE TO OWNER OR ANY PARTY CLAIMING THROUGH OWNER, WHETHER BASED IN CONTRACT, NEGLIGENCE, TORT, OR STRICT PRODUCTS LIABILITY OR ARISING FROM ANY CAUSE WHATSOEVER, EVEN IF THIS WARRANTY FAILS OF ITS ESSENTIAL PURPOSE. TO THE EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW, NO WARRANTIES THAT ARISE BY OPERATION OF LAW, IF APPLICABLE, SHALL EXCEED THE DURATION OF THE LIMITED WARRANTY PROVIDED HEREIN. Warrantor's liability for damages to you for any costs whatsoever arising out of this statement of limited warranty shall be limited to the amount paid for this product at the time of original purchase.

Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, disclaimers of implied warranties, or limitations on the duration of implied warranties, so the above exclusions, disclaimers, and/or limitations may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights, which vary from state to state.

GENUINE PARTS AND ACCESSORIES

We recommend using only with genuine HOOVER® solutions (for carpet and spot cleaners), parts, and accessories. Damage caused by use with other than genuine HOOVER® solutions, parts, and accessories is not covered by and may void your warranty.



GUIDE D'UTILISATION

Made in the United States with globally sourced components.

Fabriqu  aux  tats-Unis avec des composants provenant d'autres pays.

Fabricado en los Estados Unidos con componentes de proveedores internacionales.

DUAL POWER™ MAX PET SHAMPOUINEUSE

IMPORTANT : Veuillez lire attentivement toutes les instructions avant d'assembler et d'utiliser cet appareil.

Ce produit est destiné à un usage domestique seulement. La garantie est nulle si l'appareil est utilisé à des fins commerciales.

  Techtronic Floor Care Technology Limited, 2020. Tous droits réservés. Distribué par Royal Appliance Mfg. Co.
Charlotte, NC 28262 Tous droits réservés. 964A00218-R1



Bienvenue chez HOOVER^{MD}.

Devenez officiellement propriétaire.

Enregistrez votre nettoyeur de tapis chez :



Visitez le site Hoover.com ou Hoover.ca



Appelez au 1-800-944-9200

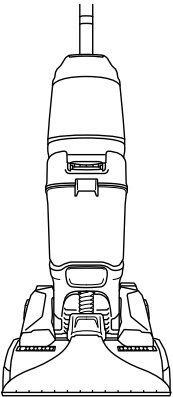
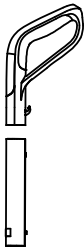
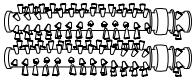
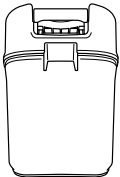
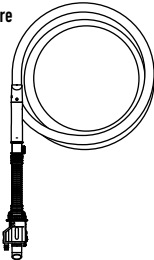
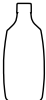
C'EST GARANTI.

Nettoyez en toute confiance pendant jusqu'à 2 ans grâce à la garantie limitée de HOOVER^{MD}. Consultez la garantie pour obtenir tous les détails.

Table des matières

Consignes de sécurité	21
Guide produit	23
Avant de commencer	24
Assemblage	25
Utilisation	25
Entretien	27
Dépannage	33
Garantie	34

Contenu de la boîte

Shampouineuse 	Réservoir d'eau propre 	Poignée supérieure 	Brosses motorisées DualSpin^{MC} 
	Réservoir d'eau sale 	Accessoire 	Outil pour revêtements en tissu* 
			Solution de taille d'essai 

* L'accessoire pour revêtements en tissu avec protection antimicrobienne aide à prévenir la prolifération des bactéries responsables des odeurs.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

CONSERVER CES INSTRUCTIONS

VEUILLEZ LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER CET APPAREIL.

AVERTISSEMENT : Lorsque vous utilisez des produits électriques, veuillez toujours suivre les consignes de sécurité élémentaires pour éviter une décharge électrique, un incendie et/ou des blessures graves, y compris les suivantes :

- Assemblez ou installez complètement le produit avant de l'utiliser.
- N'utiliser l'appareil qu'à la tension spécifiée sur la plaque signalétique située sur sa partie inférieure arrière.
- Ne pas laisser l'appareil sans surveillance lorsqu'il est branché. Le débrancher quand il n'est pas utilisé et avant de le nettoyer ou d'en faire l'entretien.
- Utilisez l'appareil à l'intérieur seulement. N'immergez pas l'appareil. Utilisez seulement sur les surfaces humidifiées par le processus de nettoyage.
- Pour réduire les risques d'incendie et de décharge électrique causés par des composants internes endommagés, utilisez uniquement les produits nettoyeurs HOOVER[™] conçus pour cet appareil. Consultez la section « Produits nettoyeurs » (à la page 26) du présent guide.
- Ne pas permettre que l'appareil soit utilisé comme un jouet. Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des enfants de 12 ans et moins. Exercer une étroite surveillance lorsque l'appareil est utilisé à proximité d'enfants. Pour

éviter les risques de blessures ou de dommages, tenir l'appareil hors de la portée des enfants et leur interdire de placer leurs doigts ou des objets dans les ouvertures.

- Utiliser cet appareil uniquement de la façon décrite dans ce guide. Utiliser uniquement les accessoires et les produits recommandés par le fabricant.
- N'utilisez pas le produit si le cordon d'alimentation ou la fiche est endommagé. Si le produit ne fonctionne pas comme il le devrait, est tombé, est endommagé, a été laissé à l'extérieur ou a pris l'eau, communiquez avec le service à la clientèle au 1-800-944-9200 avant de continuer à l'utiliser.
- Ne pas tirer l'appareil par le cordon, ne pas se servir du cordon comme poignée, ne pas fermer de portes sur le cordon et ne pas contourner des coins ou des rebords tranchants avec le cordon. Ne pas placer l'appareil sur le cordon. Éviter de faire rouler l'appareil sur le cordon. Tenir le cordon éloigné de toute surface chauffée.
- Ne pas tirer sur le cordon pour débrancher l'appareil. Pour le débrancher, tirer sur la fiche plutôt que sur le cordon.
- Ne pas manipuler la prise ou l'appareil avec les mains mouillées.
- Ne pas introduire d'objets dans les ouvertures. Ne pas utiliser l'appareil si les ouvertures sont obstruées : retirer la poussière, les peluches, les cheveux et tout ce qui est susceptible de réduire le débit d'air.

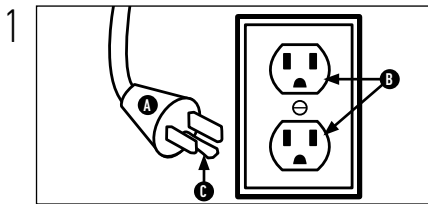
- Garder les cheveux, les vêtements amples, les doigts ou toute autre partie du corps à bonne distance des ouvertures et des pièces mobiles.
- Mettre toutes les commandes en position d'arrêt avant de débrancher l'appareil.
- Faire preuve d'une grande prudence lors du nettoyage d'escaliers. Pour éviter toute blessure et dommage et pour prévenir toute chute de l'appareil, toujours le placer au bas de l'escalier ou au sol. Ne pas placer l'appareil sur les marches de l'escalier ou sur un meuble : cela pourrait causer des blessures ou des dommages.
- Ne pas aspirer des liquides inflammables ou combustibles comme de l'essence ou de la sciure de bois, ni utiliser l'appareil à proximité de ces matériaux.
- Ne brancher qu'à une prise électrique correctement mise à la terre. Consulter la section « Instructions de mise à la terre ».
- Ne pas utiliser l'appareil pour ramasser des matières qui dégagent de la fumée ou qui brûlent, comme des cigarettes, des allumettes ou des cendres encore chaudes.
- Ne pas utiliser l'appareil si les filtres et les réservoirs ne sont pas en place.
- Ne pas passer l'appareil sur des prises électriques au sol.

MISE EN GARDE : POUR RÉDUIRE LES RISQUES DE DOMMAGE

- Éviter de ramasser des objets durs ou aux arêtes tranchantes avec l'appareil, car ils peuvent l'endommager.
- Ranger l'appareil adéquatement à l'intérieur, dans un endroit sec. Ne pas l'exposer à des températures de gel.
- Ne pas utiliser d'objets aux arêtes tranchantes pour nettoyer le tuyau, car cela risquerait de l'endommager.
- Pour réduire le temps de séchage, s'assurer de bien aérer l'espace nettoyé lorsque cet appareil est utilisé avec des détergents ou d'autres produits nettoyants.
- Pour éviter d'aplatir les fibres de la moquette ou de la salir de nouveau, éviter tout contact avec celle-ci jusqu'à ce qu'elle soit sèche. Garder les enfants et les animaux de compagnie éloignés de la moquette jusqu'à ce qu'elle soit complètement sèche.
- Ne pas ranger l'appareil avec le produit nettoyant encore présent dans le réservoir.
- Lorsque les brosses sont utilisées, ne laissez pas l'appareil trop longtemps au même endroit, car vous risqueriez d'endommager le plancher.
- NE PAS UTILISER CET APPAREIL SUR DES PLANCHERS À SURFACE DURE. L'UTILISATION DE CET APPAREIL SUR CE TYPE DE SURFACE RISQUE DE RAYER OU D'ENDOMMAGER LES PLANCHERS.
- Après l'utilisation, de l'eau s'écoulera des brosses et du dessous de l'appareil et est susceptible de s'accumuler. Pour éviter d'endommager les planchers en bois et stratifiés et empêcher qu'ils deviennent glissants, après l'utilisation, (a) ne pas laisser l'appareil sur les surfaces en bois ou stratifiées, mais le déplacer sur une surface dure et (b) le placer sur un matériau absorbant (une serviette, par exemple) permettant d'essorer les déversements.

INSTRUCTIONS DE MISE À LA TERRE :

Cet appareil doit être mis à la terre. S'il devait mal fonctionner ou être endommagé, la mise à la terre fournira au courant électrique une résistance moindre afin de réduire le risque de décharge électrique. Cet appareil est muni d'un cordon électrique comportant un conducteur de protection **(C)** et une fiche de mise à la terre **(A)**. La fiche doit être insérée dans une prise appropriée **(B)** qui est bien installée et mise à la terre conformément à tous les codes et règlements locaux.



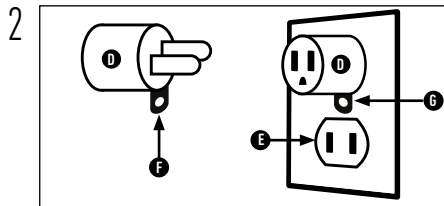
AVERTISSEMENT :

Le branchement inapproprié du conducteur de protection peut entraîner des risques de décharge électrique. Consultez un électricien ou un technicien qualifié si vous n'êtes pas certain que la prise est bien mise à la terre. Ne modifiez pas la fiche fournie avec l'appareil. Si elle ne s'insère pas dans la prise, communiquez avec un électricien qualifié pour faire installer une

prise appropriée. Cet appareil a été conçu pour être utilisé sur un circuit d'une tension nominale de 120 V. Il est équipé d'une fiche de mise à la terre semblable à la fiche **(A)** illustrée à la **figure 1**.

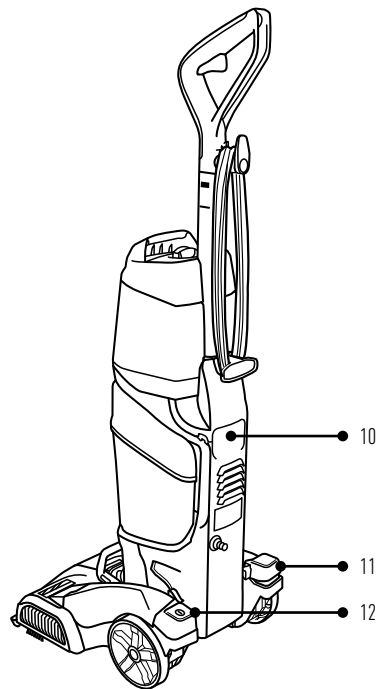
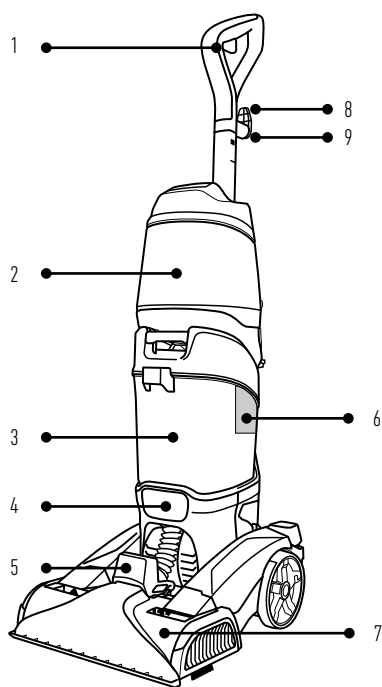
Un adaptateur temporaire **(D)** peut être utilisé pour brancher cette fiche à une prise à deux alvéoles **(E)**, si une prise correctement mise à la terre n'est pas disponible **figure 2**. L'adaptateur temporaire doit uniquement être utilisé en attendant qu'une prise correctement mise à la terre **(B)** soit installée par un électricien qualifié **figure 1**. La patte, le taquet ou toute autre partie saillante rigide **(F)** de l'adaptateur doit être correctement connecté à une mise à la terre permanente **(G)** tel un couvercle de boîte à prises correctement mis à la terre **figure 2**. Lorsque l'adaptateur est utilisé, il doit être maintenu en place à l'aide d'une vis à métaux.

REMARQUE : Au Canada, l'utilisation d'un adaptateur temporaire n'est pas autorisée par le Code canadien de l'électricité.



Apprendre à connaître votre shampooineuse Dual Power^{MC} Max pour animaux HOOVER^{MD}

1. Gâchette d'application d'eau/de solution
2. Réservoir d'eau propre
3. Réservoir de récupération d'eau sale
4. Raccord du tuyau
5. Buse de récupération amovible
6. Filtre
7. Broses motorisées DualSpin^{MC}
8. Pince de rangement du cordon
9. Pédale de dégagement de la poignée
10. Poignée de transport
11. Pédale de dégagement de la poignée
12. Pédale marche/arrêt



Avant de commencer le nettoyage : Prétraitement :

Passez l'aspirateur en profondeur sur les tapis et les revêtements en tissu avec l'aspirateur HOOVER[®] avant l'utilisation. N'utilisez pas la shampooineuse en guise d'aspirateur classique.

N'utilisez pas le nettoyeur à tapis en guise d'aspirateur classique.

N'utilisez votre nettoyeur à tapis que si le tissu de revêtement porte le code « W » (nettoyage à base d'eau) ou « S/W » (nettoyage à base de solvant ou à sec ou à base d'eau). Ne nettoyez pas de tissu portant le code « S » (nettoyage à base de solvant ou à sec seulement).

Testez d'abord la stabilité des couleurs dans un petit endroit caché. Frottez doucement la surface à l'aide d'un chiffon blanc humide. Attendez dix minutes et vérifiez si la couleur s'est estompée ou a déteint au moyen d'un essuie-tout blanc.

Sortez les meubles de la zone à nettoyer. Placez des morceaux de papier d'aluminium ou de papier ciré sous les pattes des meubles trop lourds pour être transportés afin d'éviter de tacher le tapis avec les surfaces en bois. Relevez les jupes de meubles et draperies, et épinglez-les en place.

Pour obtenir de meilleurs résultats, prétraitez les taches à l'aide d'un traitement spécifique HOOVER[®] (voir le guide relatif aux solutions de nettoyage HOOVER[®]) pour faciliter l'élimination des taches les plus tenaces.

Produit offert moyennant des frais supplémentaires s'il n'est pas inclus avec votre modèle.

REMARQUE : Pour éviter de provoquer des taches, utilisez des morceaux de film plastique ou de papier d'aluminium pour protéger les surfaces en bois ou en métal des éventuelles éclaboussures.

REMARQUE : Pour éviter d'endommager les planchers de bois sous les tapis, placez un matériau imperméable (p. ex. : plastique) entre les tapis et le plancher avant de nettoyer.

▲ MISE EN GARDE ▲

Ne déplacez pas l'appareil sur des prises de courant au sol. Après l'utilisation, de l'eau s'égoutte près des brosses et sous l'appareil et peut créer une flaque. Pour éviter d'endommager les parquets en bois et les planchers lamellés et pour éviter les risques de chute, observez les consignes suivantes après l'utilisation : a) ne laissez pas l'appareil sur les surfaces en bois ou lamellées, mais déplacez-le plutôt sur une surface dure; b) placez l'appareil sur un matériau absorbant (tel qu'une serviette) pour éponger tout excédent d'eau.

REMARQUE : Pour que l'appareil offre une succion totale, il est important que le réservoir d'eau sale soit bien assujéti avant le nettoyage.

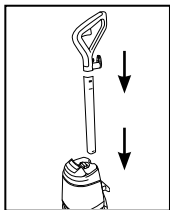
Continuez d'effectuer des passages à sec jusqu'à ce que vous ne voyiez presque plus d'eau passer dans la buse. Pour obtenir des résultats optimaux, HOOVER[®] vous recommande de rincer les tapis à l'eau seulement. Cela permet d'éliminer les résidus de solution nettoyante pour tapis. Remplissez le réservoir de solution d'eau et répétez. Pour les endroits très sales, répétez. Évitez de saturer le tapis.

REMARQUE : Videz le réservoir d'eau sale lorsque le son du moteur devient plus aigu et que vous ressentez une perte de succion (consultez la section sur l'arrêt automatique de l'appareil). Vous verrez aussi le flotteur s'élever et couper la succion en même temps.

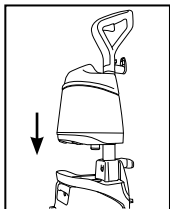
Commencer à utiliser votre shampouineuse Dual Power^{MC} Max pour animaux :

ASSEMBLAGE

- 1 Insérez la poignée dans la base jusqu'à ce qu'un déclic se fasse entendre.

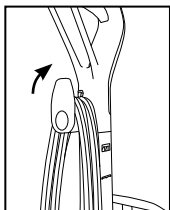


- 2 Faites glisser le réservoir d'eau propre fermement en place à l'arrière de l'appareil. Poussez fermement.



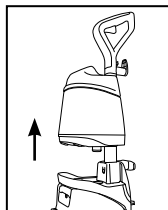
- 3 **Rangement du cordon**

Enroulez le cordon d'alimentation autour des crochets pour faciliter l'entreposage. Fixez la fiche au cordon.

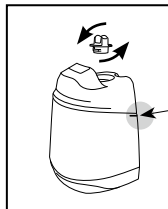


REMPLISSEZ LE RÉSERVOIR D'EAU PROPRE

- 1 Soulevez et retirez le réservoir d'eau propre.

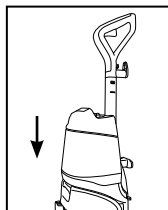


- 2 Retirez le capuchon et ajoutez de l'eau tiède jusqu'à la ligne de remplissage maximale. Ajoutez 3 oz de solution Hoover. Remettez le capuchon en place.



La ligne de remplissage maximale

- 3 Alignez le réservoir d'eau propre avec l'appareil et appuyez FERMEMENT sur celui-ci pour le fixer en place.

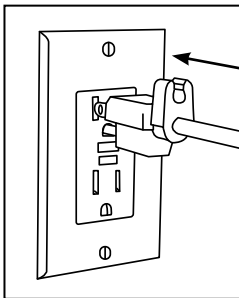


Assemblez entièrement l'appareil avant de l'utiliser.

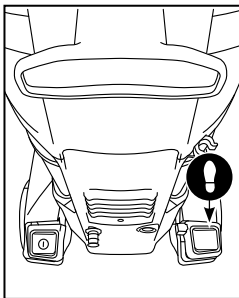
Commencer à utiliser votre shampouineuse Dual Power^{MC} Max pour animaux :

NETTOYAGE DES TAPIS :

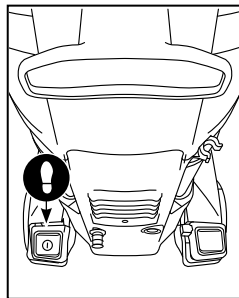
- 1 Branchez le cordon d'alimentation dans une prise de courant.



- 2 Appuyez sur la pédale de dégagement de la poignée avec le pied pour incliner l'appareil en position de nettoyage.



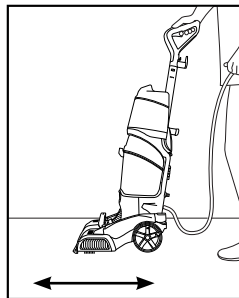
- 3 Appuyez sur la pédale d'alimentation pour allumer l'appareil.



- 4 Appuyez sur la gâchette pour un passage humide lent vers l'avant et vers l'arrière*.

- 5 Relâchez la gâchette pour un passage humide sec vers l'avant et vers l'arrière*.

CONSEIL : Répétez l'étape 5 pour un séchage accéléré.



PRODUITS NETTOYANTS :

CONSULTEZ L'ENCART DU GUIDE DES SOLUTIONS HOOVER ou rendez-vous sur le site Web Hoover.com/cleaning-solutions.

⚠ MISE EN GARDE ⚠

N'utilisez pas l'aspirateur pour toiletter un animal.

⚠ MISE EN GARDE ⚠

NE PAS UTILISER CET APPAREIL SUR DES PLANCHERS À SURFACE DURE. L'UTILISATION DE CET APPAREIL SUR CE TYPE DE SURFACE RISQUE DE RAYER OU D'ENDOMMAGER LES PLANCHERS.

* Suivez ces étapes pour obtenir de meilleurs résultats.

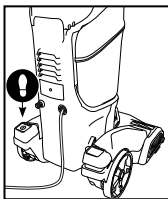
Entretien

Ce produit ne contient pas de pièces réparables.

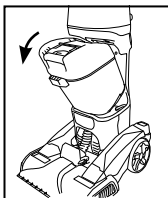
Si l'appareil ne fonctionne pas comme il le devrait, est tombé, est endommagé, a été laissé à l'extérieur ou a pris l'eau, apportez-le à un centre de réparation ou communiquez avec le service à la clientèle au 1-800-944-9200 avant de continuer à l'utiliser.

VIDAGE ET NETTOYAGE DES RÉSERVOIRS :

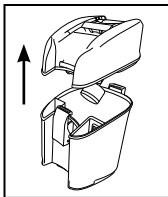
- 1 Éteignez l'appareil et débranchez-le de la prise de courant.



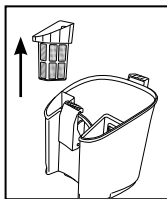
- 2 Agrippez la poignée du réservoir d'eau sale et tirez-la vers le haut pour la dégager. Retirez le réservoir de la base du nettoyeur de tapis selon un angle.



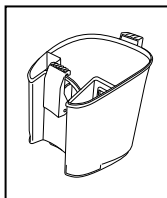
- 3 Déposez-le sur une surface plane et dégagez le loquet du couvercle du réservoir d'eau sale pour retirer le haut du réservoir.



- 4 Retirez le panier-filtre et rincez-le pour enlever tous les débris. Laissez sécher à l'air. Il est essentiel de garder le filtre propre pour maintenir une forte aspiration.



- 5 Videz le réservoir, rincez-le, et laissez-le sécher à l'air libre.



REMARQUE : À propos du réservoir d'eau sale : Pour que l'appareil offre une succion complète, il est important que le couvercle du réservoir d'eau sale soit bien en place. Si celui-ci est mal placé, la succion sera faible, voire nulle.

REMARQUE : Pour que l'appareil offre une succion totale, il est important que le réservoir d'eau sale soit bien assujéti avant le nettoyage.

Continuez d'effectuer des passages à sec jusqu'à ce que vous ne voyiez presque plus d'eau passer dans la buse.

Pour obtenir de meilleurs résultats, HOOVER[®] recommande de rincer les tapis avec de l'eau seulement. Cela permet d'éliminer les résidus de solution nettoyante pour tapis. Retirez le réservoir de solution avant de rincer les tapis. Pour les endroits très sales, répétez. Évitez de saturer le tapis.

Bille flottante d'arrêt automatique : Votre shampoineuse est équipée d'une bille flottante d'arrêt automatique dans votre réservoir d'eau sale. Lorsque le réservoir d'eau sale est plein, la bille flottante s'élève et coupe le débit d'air dans la buse. Lorsque le débit d'air est coupé, videz le réservoir d'eau sale.

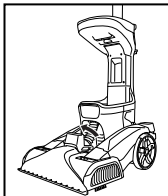
Entretien

Retrait et nettoyage de la buse

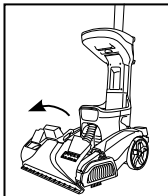
⚠ AVERTISSEMENT ⚠

Risque de blessure – Le rouleau-brosse peut redémarrer de façon soudaine; débranchez l'appareil avant le nettoyage ou l'entretien.

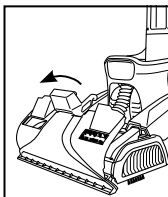
- 1 Pour éviter tout risque de fuite, retirez les réservoirs d'eau propre et d'eau sale et videz-les.



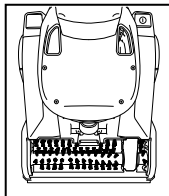
- 2 En laissant la poignée en position verticale, inclinez l'appareil légèrement vers l'arrière. Tirez sur le loquet de la buse pour enlever la buse de la base de l'appareil.



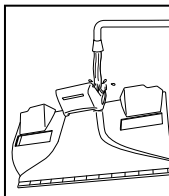
- 3 Faites pivoter la buse vers le haut et vers l'avant pour la retirer.



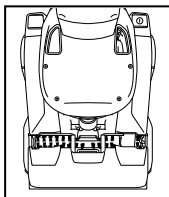
- 4 Enlevez les débris des brosses facilement accessibles.



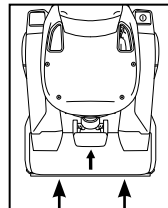
- 5 Rincez les débris de la buse.



- 6 Placez la buse sur la base en veillant à aligner les languettes situées à l'avant de la buse, dans le bas, avec les encoches situées à l'avant sous la base.



- 7 Enclenchez la buse sur la base.



REMARQUE : La buse doit être dans la bonne position pour assurer une bonne succion de l'appareil.

Entretien

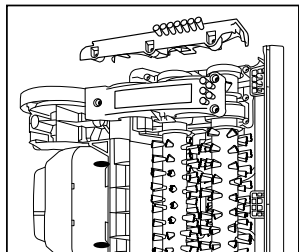
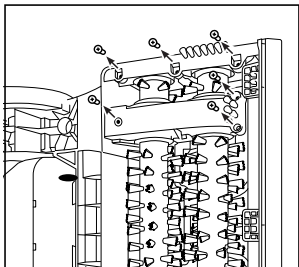
Nettoyage du rouleau-brosse et entretien de la courroie

▲ MISE EN GARDE ▲

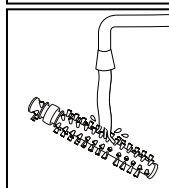
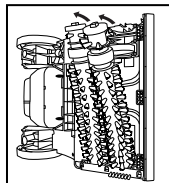
Débranchez l'appareil avant d'en effectuer l'entretien afin de réduire le risque de blessures présenté par les pièces en mouvement.

POUR RETIRER :

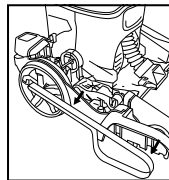
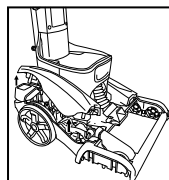
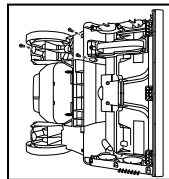
- 1 Éteignez l'appareil et débranchez-le de la prise de courant.
- 2 Retirez la buse d'aspiration de la base.
- 3 Retournez l'appareil sur le côté pour exposer le dessous. Pour enlever les couvercles de courroie, utilisez un tournevis Philips pour retirer les 6 vis. Les flèches indiquent l'emplacement des vis.
- 4 Enlevez le couvercle de la courroie du dessous ainsi que les embouts du rouleau-brosse.



- 5 Tirez sur les deux rouleaux-brosses vers l'utilisateur pour les retirer de l'appareil. La courroie sera toujours fixée à l'appareil.
- 6 Rincez les rouleaux-brosses et laissez-les sécher.



- 7 Pour enlever la courroie, dévissez le couvercle situé en dessous de la base (3 vis).
- 8 Retournez la shampooineuse à la verticale et retirez le couvercle de la courroie supérieure de la base.
- 9 Faites glisser la courroie hors de son arbre pour la retirer. Si vous devez remplacer la courroie, installez-en une nouvelle.



Numéro de modèle de la courroie : 440005536
Pour acheter, rendez-vous sur le site [Web Hoover.com](http://Web.Hoover.com)

REMARQUE : Faites tourner les rouleaux-brosses manuellement pour veiller à ce que la courroie ne soit pas tordue ou coincée.

Entretien

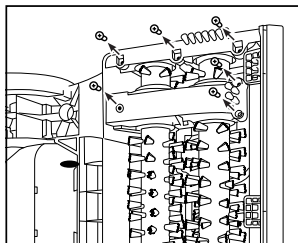
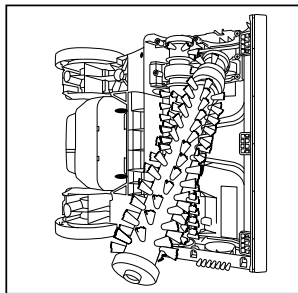
Retrait et nettoyage du rouleau-brosse

⚠ MISE EN GARDE ⚠

Débranchez l'appareil avant d'en effectuer l'entretien afin de réduire le risque de blessures présenté par les pièces en mouvement.

INSTALLATION :

- 1 Faites glisser le rouleau-brosse sur la courroie. Assurez-vous que la courroie est centrée sur la poulie lorsque vous la remplacez.
- 2 Une fois la courroie en place, tirez et faites glisser le rouleau-brosse dans l'unité en vous assurant que les embouts du rouleau-brosse sont bien orientés.
- 3 Remplacez les couvercles de courroie et fixez les 6 vis.



Numéro de modèle du rouleau-brosse : 440014278
Pour acheter, rendez-vous sur le site [Web Hoover.com](http://Web.Hoover.com)

REMARQUE : Faites tourner les rouleaux-brosses manuellement pour veiller à ce que la courroie ne soit pas tordue ou coincée.

RANGEMENT

Avant le rangement : Videz le réservoir d'eau propre et laissez-le sécher à l'air libre. Remplacez-le sur le nettoyeur. Vider le réservoir d'eau sale, nettoyer le filtre de la saleté / des débris, rincer le réservoir et le couvercle à fond avec de l'eau propre et laisser sécher à l'air. Videz le réservoir de solution et rincez-le à l'eau propre.

Laissez les brosses et le dessous du nettoyeur à tapis sécher complètement à l'air libre avant de ranger le nettoyeur à tapis sur une surface tapissée ou en bois.

RANGEMENT DU CORDON

Enroulez le cordon autour des crochets destinés à cet effet avant de ranger l'appareil. Fixez la fiche au cordon.

LUBRIFICATION

Le moteur et le rouleau-brosse sont dotés de roulements contenant une quantité suffisante de lubrifiant pour leur durée de vie.

L'ajout de lubrifiant pourrait causer des dommages. C'est pourquoi vous ne devez pas ajouter de lubrifiant dans les roulements du moteur.

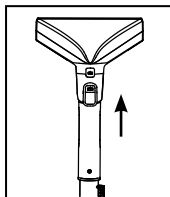
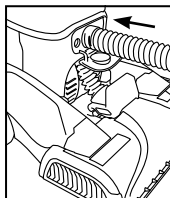
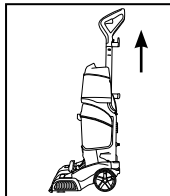
Outils et accessoires

▲ MISE EN GARDE ▲

Éteignez toujours ce produit avant de brancher ou de débrancher le tuyau.

FIXATION DU TUYAU ET DES ACCESSOIRES

- 1 Assurez-vous que la poignée est en position verticale. Cela mettra les rouleaux-brosses hors tension.
- 2 Ouvrez la prise de connexion du tuyau. Insérez FERMEMENT l'extrémité du tuyau dans la prise de connexion du tuyau.
- 3 Branchez l'accessoire au tuyau en le glissant sur le connecteur jusqu'à ce qu'il se verrouille en place.



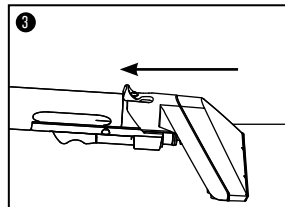
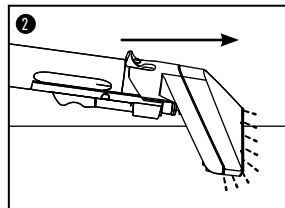
*Les outils et accessoires varient en fonction du modèle.

▲ MISE EN GARDE ▲

Redoublez de prudence lorsque vous utilisez l'appareil dans un escalier. Pour éviter tout dommage ou blessure et empêcher l'appareil de tomber, placez toujours ce dernier au bas des escaliers, sur le plancher. Ne placez pas l'appareil sur les marches d'un escalier ou sur un meuble, car cela peut entraîner des dommages ou des blessures.

NETTOYAGE DE TAPIS D'ESCALIERS ET DE TISSUS DE REVÊTEMENT

- 1 Remplissez le réservoir d'eau propre conformément aux instructions.
- 2 Vaporisez préalablement la zone en maintenant l'outil à environ 2,5 cm (1 po) au-dessus du tapis et poussez-le vers l'avant en appuyant sur la détente.
- 3 Appuyez sur l'accessoire dans la zone de nettoyage. Frottez la zone en faisant un mouvement de va-et-vient au besoin. Appuyez sur la gâchette et tirez l'appareil lentement sur le tapis. Relâchez la gâchette à la fin du passage.
- 4 Placez la buse de l'accessoire contre la surface humide. Tirez lentement l'accessoire sur la surface humide sans appuyer sur la gâchette pour aspirer l'eau sale.
- 5 Faites chevaucher les passages d'environ 1,27 cm (1/2 po), afin d'éviter de laisser des traces. Il est préférable d'alterner entre passages à l'eau et passages à sec comme décrit dans les étapes.



Veuillez lire les instructions « Avant de commencer le nettoyage » à la page 24. Consultez l'encart des solutions ou rendez-vous sur le site WebHoover.com/cleaning-solutions/. Utiliser l'appareil uniquement sur les revêtements en tissu portant le code « W » ou « W/S ».

Astuce

Pour éviter de saturer le tapis, n'effectuez pas plus de quatre passages à l'eau dans un espace donné. Terminez toujours en effectuant des passages à sec.

Si vous avez besoin de nettoyer davantage, attendez que le tapis soit bien sec avant de réutiliser l'appareil.

Videz le réservoir d'eau sale lorsque le son du moteur devient plus aigu et que vous ressentez une perte de succion. Vous verrez aussi le flotteur s'élever et couper la succion en même temps.

Une fois le nettoyage terminé, suivez les directives de la section « Retrait du tuyau et des accessoires ».

Retrait du tuyau et des accessoires

⚠ MISE EN GARDE ⚠

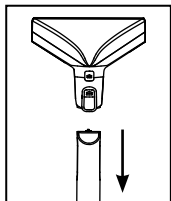
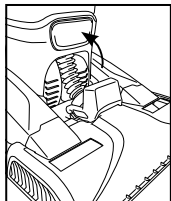
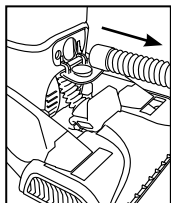
Éteignez toujours ce produit avant de brancher ou de débrancher le tuyau.

- 1 Éteignez l'appareil.
Appuyez sur la gâchette de l'accessoire pour vous assurer que tout le liquide est éjecté du tuyau.

Appuyez sur le bouton situé à l'extrémité du tuyau, puis tirez pour enlever le tuyau et la connexion du réservoir de la solution de l'appareil.

- 2 Fermez le clapet de l'orifice du tuyau en place. Veillez à ce que le clapet soit bien fermé pour assurer une bonne succion. Si l'appareil n'est pas fermé correctement, il peut perdre de la succion.

- 3 Pour retirer l'outil, appuyez sur le loquet avec votre pouce et poussez vers l'avant et vers le haut.



Dépannage?

Pour obtenir de l'aide supplémentaire :

Si votre produit nécessite un service d'entretien au cours de la période de garantie, veuillez communiquer avec le service à la clientèle au 1 800 944-9200, entre 7 h et 18 h (HNE) du lundi au vendredi. Identifiez toujours votre appareil à l'aide du numéro de modèle complet lorsque vous demandez des renseignements ou commandez des pièces. (Le numéro de modèle de l'appareil se trouve sur la plaque signalétique située à l'arrière du produit.)



VEUILLEZ NE PAS RETOURNER CE PRODUIT
AU MAGASIN.

Dépannage :

Ce produit ne contient pas de pièces réparables.

Si l'appareil ne fonctionne pas comme il le devrait, est tombé, est endommagé, a été laissé à l'extérieur ou a pris l'eau, apportez-le à un centre de réparation ou communiquez avec le service à la clientèle au 1-800-944-9200 avant de continuer à l'utiliser.

UTILISEZ D'ABORD LE GUIDE DE DÉPANNAGE
POUR RÉSOUDRE LES PROBLÈMES.

DES QUESTIONS OU DES PRÉOCCUPATIONS?

Communiquez avec nous : +1 800 944-9200

Si vous avez des questions, visitez le site

Hoover.com ou suivez-nous

Twitter : @HooverUSA

Facebook: facebook.com/h Hoover

Ne retournez pas le produit en magasin.

Le numéro de modèle du produit est indiqué à l'arrière de l'appareil.

PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE	SOLUTION
L'appareil ne fonctionne pas.	1. La prise est mal branchée. 2. Pas de tension à la prise murale. 3. Fusible grillé ou disjoncteur déclenché. 4. Le fusible du nettoyeur est grillé. 5. La pédale de mise en marche/arrêt n'est pas enfoncée.	1. Insérez entièrement la fiche dans la prise de courant. 2. Vérifiez les fusibles ou les disjoncteurs du domicile. 3. Remplacez le fusible ou enclenchez le disjoncteur du domicile. 4. Apportez la au centre de service. 5. Appuyez sur la pédale.
La succion est faible.	1. Réservoir d'eau sale plein/arrêt automatique déclenché. 2. Obstruction dans l'outil au bout du tuyau. 3. Le couvercle du réservoir d'eau sale n'est pas installé correctement. 4. Le filtre à débris du réservoir d'eau sale est bouché. 5. Obstruction dans la buse. 6. Réservoir de récupération mal fixé. 7. La buse de récupération n'est pas installée correctement. 8. Tuyau obstrué.	1. Enlevez le réservoir d'eau sale et videz-le. Reportez-vous à la section « Comment vider l'appareil » à la page 27. 2. Enlevez l'outil et éliminez l'obstruction. 3. Assurez-vous que le couvercle est correctement installé. Reportez-vous à la section « Comment nettoyer » à la page 27. 4. Reportez-vous à la section « Comment nettoyer » à la page 27. 5. Reportez-vous à la section « Comment nettoyer » à la page 28. 6. Remplacez le réservoir de récupération et fixez le loquet du réservoir de récupération. 7. Retirez la buse de récupération et remplacez-la. Reportez-vous à la section « Retrait et nettoyage de la buse » page 28. 8. Laissez-y tomber une pièce de monnaie, nettoyez avec le manche du balai.
Le tuyau ne vaporise pas même après amorçage de la pompe.	1. Le réservoir d'eau propre sont vides. 2. Mauvais branchement à la prise de solution sur le pied du nettoyeur.	1. Éteignez le nettoyeur et remplissez le réservoir d'eau propre et le contenant de détergent. 2. Assurez-vous que le branchement à la prise de solution sur le pied du nettoyeur est bien effectué.
L'accessoire ne vaporise pas même lorsque le réservoir d'eau propre ou de solution est plein.	1. Il y a de l'air piégé dans la pompe et le tuyau.	1. Allumez le nettoyeur. Si le tuyau ne vaporise pas de liquide, amorcez la pompe en abaissant le tuyau jusqu'au sol et en enfonçant la détente pendant une minute. 2. Visez vers le bas et serrez la détente.
Le tuyau ne vaporise pas même après amorçage de la pompe.	1. La pompe est défectueuse. 2. Mauvais branchement.	1. Communiquez avec le service technique au +1-800-944-9200 2. Vérifiez le branchement.
L'appareil ne distribue pas d'eau propre.	1. Le réservoir d'eau propre n'est pas bien mis en place. 2. Le réservoir d'eau propre est vide.	1. Assurez-vous que le réservoir est bien verrouillé en place. 2. Remplissez le contenant conformément aux instructions de nettoyage.
Les brosses ne tournent pas pendant le nettoyage du plancher.	1. Courroie brisée 2. L'appareil est en position verticale.	1. Remplacez la courroie. Consultez la section sur l'entretien aux pages 29 et 30. 2. Le rouleau-brosse s'arrête lorsque l'appareil est en position redressée. Appuyez avec le pied sur la pédale de déblocage de la poignée pour commencer le nettoyage.
De l'eau fuit de la shampooineuse.	1. Le réservoir d'eau propre ou le réservoir d'eau sale n'est pas FERMEMENT en place.	1. Assurez-vous que le réservoir est installé correctement. 2. De l'eau résiduelle peut dégouliner de la shampooineuse après l'utilisation. Laissez l'appareil et les brosses sécher avant l'entreposage sur un plancher dur.

⚠ AVERTISSEMENT ⚠

Pour réduire les risques de blessure, débrancher l'aspirateur avant de le nettoyer ou d'en effectuer l'entretien.

GARANTIE

GARANTIE LIMITÉE POUR LES PRODUITS HOOVER[®]

GARANTIE LIMITÉE DE DEUX ANS (UTILISATION DOMESTIQUE)

Si le présent produit ne fonctionne pas comme il a été annoncé, communiquez avec le service à la clientèle de TTI Floor Care North America en composant le 1 800 406-2005. Assurez-vous d'avoir en main la preuve d'achat et le numéro de modèle du produit couvert par la garantie.

ÉLÉMENTS COUVERTS PAR LA PRÉSENTE GARANTIE :

Cette garantie limitée fournie par Royal Appliance Mfg. Co., exerçant ses activités sous TTI Floor Care North America (appelée « garant » ci-après) s'applique uniquement aux produits achetés aux États-Unis (y compris ses territoires et possessions), au Canada et par l'intermédiaire du programme d'échanges militaires américain. Ce produit est garanti pour des conditions normales d'utilisation et d'entretien domestiques, comme le stipule le Guide d'utilisation, contre les défauts de matériaux et de fabrication pour une période complète de DEUX ans à compter de la date d'achat (ci-après la « période de garantie »). Si le garant détermine que le problème que vous rencontrez est couvert en vertu des modalités de cette garantie (une « réclamation couverte par la garantie »), nous prendrons l'une des mesures suivantes à notre entière discrétion et sans frais (sous réserve du coût d'expédition) : i) nous réparerons votre produit, ii) nous vous expédierons un produit de rechange, selon la disponibilité des produits, ou iii) nous vous enverrons un produit similaire de valeur égale ou supérieure dans le cas où les pièces ou le produit de rechange applicables ne sont pas raisonnablement disponibles. Dans le cas peu probable où nous serions incapables de réparer votre produit ou d'expédier un produit de rechange ou un produit similaire, nous nous réservons le droit, à notre entière discrétion, de vous offrir un remboursement ou un crédit en magasin (le cas échéant) équivalant au prix d'achat réel en date de l'achat initial, comme indiqué sur le reçu de vente original. Les pièces de rechange peuvent être nouvelles, remises à neuf, légèrement utilisées ou réusinées, à l'entière discrétion du garant.

PERSONNES COUVERTES PAR LA PRÉSENTE GARANTIE :

La présente garantie limitée s'applique uniquement à l'acheteur original, avec une preuve d'achat provenant du garant ou d'un détaillant autorisé des produits du garant aux États-Unis, au Canada et par l'intermédiaire du programme d'échanges militaires américain.

ÉLÉMENTS NON COUVERTS PAR LA PRÉSENTE GARANTIE :

La présente garantie ne couvre pas toute utilisation commerciale du produit (p. ex., utilisation dans le cadre de services ménagers, de conciergerie ou de location de matériel ou de toute autre activité générant un revenu), l'entretien inadéquat du produit, l'utilisation inadéquate du produit, la négligence, les actes de vandalisme ou l'utilisation d'une tension électrique autre que celle indiquée sur la plaque signalétique de ce produit. La présente garantie ne couvre pas les dommages résultant d'un cas de force majeure, d'un accident, d'actes ou d'omission de la part du propriétaire, de l'entretien de ce produit autre que par le garant ou un fournisseur de service autorisé par le garant (le cas échéant) ou en raison d'autres actes qui sont hors du contrôle du garant. La présente garantie ne couvre pas non plus l'utilisation

à l'extérieur du pays d'achat initial du produit ni sa revente par le propriétaire original. La présente garantie ne couvre pas le ramassage, la livraison, le transport et la réparation à domicile. De plus, elle ne couvre pas les produits qui ont été modifiés ou les réparations nécessaires en raison de l'usure normale ou de l'utilisation d'autres produits, pièces ou accessoires qui sont incompatibles avec ce produit ou qui nuisent à son fonctionnement, à son rendement ou à sa durabilité. Les articles ayant une usure normale ne sont pas couverts par cette garantie. Selon le produit, les articles ayant une usure normale peuvent comprendre, sans s'y limiter, les courroies, les filtres, les rouleaux-brosses, les ventilateurs soufflants, le souffleur et les tuyaux d'aspirateur, les sacs d'aspirateurs et les attaches.

AUTRES CONDITIONS IMPORTANTES :

La présente garantie n'est pas transférable et ne peut être cédée; toute cession effectuée en violation de cette interdiction est annulée. La présente garantie sera régie et interprétée selon les lois de l'État de la Caroline du Nord. La période de garantie ne peut pas être prolongée par une réparation ou un remplacement des piles, des pièces ou des produits exécuté en vertu de la présente garantie.

LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE EST L'UNIQUE GARANTIE ET RECOURS ET TOUTE GARANTIE EXPLICITE OU IMPLICITE AUTRE QUE LA GARANTIE LIMITÉE PRÉSENTÉE CI-DESSUS, Y COMPRIS LES GARANTIES IMPLICITES DE QUALITÉ MARCHANDE ET DE CONVENANCE À UNE FIN PARTICULIÈRE, EST EXPRESSÉMENT DÉCLINÉE. LE GARANT NE POURRA EN AUCUN CAS ÊTRE TENU RESPONSABLE DE TOUT DOMMAGE INTÉRÊT SPÉCIAL OU DOMMAGE INDIRECT, ACCESSOIRE OU CONSÉCUTIF DE QUELQUE NATURE QUE CE SOIT SUBI PAR LE PROPRIÉTAIRE DU PRODUIT OU PAR TOUTE PARTIE RÉCLAMANT PAR L'INTERMÉDIAIRE DU PROPRIÉTAIRE, QU'ILS RELÈVENT DE LA RESPONSABILITÉ CONTRACTUELLE, DE LA NÉGLIGENCE, DE LA RESPONSABILITÉ CIVILE DÉLICTELLE OU DE LA RESPONSABILITÉ STRICTE DU FAIT DES PRODUITS, OU QU'ILS DÉCOULENT DE QUELQUE CAUSE QUE CE SOIT, MÊME SI LA PRÉSENTE GARANTIE N'ATTEINT PAS SON OBJET ESSENTIEL. DANS LES LIMITES PERMISES PAR LA LOI APPLICABLE, AUCUNE GARANTIE RÉSULTANT D'UNE THÉORIE JURIDIQUE, LE CAS ÉCHÉANT, NE PEUT DÉPASSER LA DURÉE DE LA GARANTIE LIMITÉE AUX PRÉSENTES. La responsabilité du garant à votre endroit pour tous les coûts, quels qu'ils soient, découlant de cette déclaration de garantie limitée se limite au montant payé pour ce produit au moment de l'achat initial.

Certains États n'autorisent pas l'exclusion ni la restriction des dommages indirects ou accessoires, l'exclusion de garanties implicites ou les limites de durée d'une garantie implicite; par conséquent, les restrictions ou exclusions précédentes peuvent ne pas s'appliquer. La présente garantie vous donne des droits précis. Vous pouvez également avoir d'autres droits, lesquels varient d'une province à l'autre.

PIÈCES ET ACCESSOIRES D'ORIGINE :

Nous vous recommandons d'utiliser uniquement des solutions (pour les shampooineuses), des pièces et des accessoires d'origine HOOVER[®]. Les dommages causés par l'utilisation d'autres solutions, pièces et accessoires que celles d'origine HOOVER[®] ne sont pas couverts par votre garantie et peuvent l'annuler.



MANUAL DEL USUARIO

DUAL POWER™ MAX PET

LIMPIADORA DE ALFOMBRAS

IMPORTANTE: Lea este manual con atención antes de ensamblar y usar este aparato.

El único uso previsto para este producto es el uso doméstico. Si se utiliza para uso comercial, se invalida la garantía.

© 2020 Techtronic Floor Care Technology Limited. Todos los derechos reservados. Distribuido por Royal Appliance Mfg. Co.
Charlotte, NC 28262. Todos los derechos reservados. 964A00218-R1



Bienvenido a la propiedad de HOOVER®.

Hágalo oficial.

Registre su limpiadora de alfombras:



Visitando Hoover.com o Hoover.ca



Llamando al 1-800-944-9200

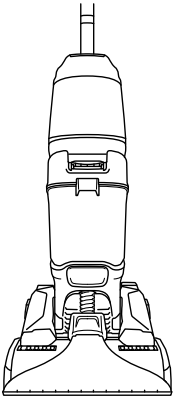
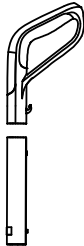
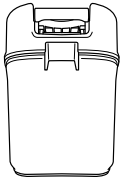
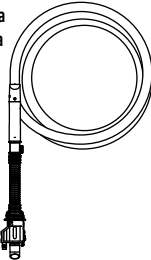
TIENE GARANTÍA.

Obtenga confianza al limpiar con la garantía limitada de hasta 2 años HOOVER®
garantía limitada. Consulte la garantía para conocer los detalles completos.

Índice

Instrucciones de seguridad	38
Guía del producto	40
Antes de comenzar	41
Ensamblaje	42
Modo de uso	42
Mantenimiento	44
Resolución de problemas	50
Garantía	51

¿Qué hay en la caja?

Limpiadora de alfombras 	Tanque de agua limpia 	Mango superior 	Cepillos giratorios DualSpin™ 
	Tanque de agua sucio 	Manguera accesoria 	Herramienta de tapicería* 
			Tamaño de prueba Solución 

*La herramienta para tapizados antimicrobiana ayuda a prevenir el crecimiento y el olor de las bacterias.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE UTILIZAR ESTE APARATO.

ADVERTENCIA: Cuando use producto eléctricos, siempre deben seguirse las precauciones básicas para evitar descargas eléctricas, incendios y/o lesiones graves, incluidas las siguientes:

- Arme o instale completamente el producto antes de usarlo.
- Haga funcionar la aspiradora únicamente con el voltaje especificado en la placa de datos ubicada en su parte trasera inferior.
- No descuide el aparato cuando esté enchufado. Desenchúfelo del tomacorriente cuando no esté en uso y antes de realizarle limpieza o servicio de mantenimiento.
- Utilice en interiores solamente. No la sumerja. Utilícela únicamente en superficies humedecidas por el proceso de limpieza.
- Para reducir el riesgo de incendio y descarga eléctrica debido a daño de los componentes internos, utilice únicamente Fluidos de limpieza HOOVER® con fines de uso para el aparato. Consulte la sección Fluidos de limpieza (en la página 43) de este manual.
- Evite que se lo utilice como un juguete. Los niños de 12 años o menos no deben utilizar la unidad. Cuando se lo utilice cerca de niños, será necesario hacerlo bajo una estricta supervisión. Para evitar lesiones o daños, mantenga a los

niños alejados del producto y no permita que introduzcan los dedos ni objetos en ninguna de las aberturas del producto.

- Utilice la unidad únicamente según el uso descrito en este manual. Utilice solamente los accesorios y productos recomendados por el fabricante.
- No utilice el producto si el cable o el enchufe se encuentran dañados. Si el producto no funciona como debe; si se ha caído, ha sido dañado, dejado a la intemperie o sumergido en agua, llame al servicio de atención al cliente al 1-800-944-9200 antes de seguir usándolo.
- No tire del aparato ni lo transporte tomándolo por el cable, no use el cable como una manija, no cierre una puerta sobre el cable ni lo enrosque alrededor de bordes o esquinas filosas. No apoye el producto sobre el cable. No pase el aparato por encima del cable. Mantenga el cable lejos de las superficies calientes.
- No lo desenchufe tirando del cable. Para desenchufarlo, agarre el enchufe, no el cable.
- No manipule el enchufe ni el aparato con las manos mojadas.
- No coloque ningún objeto en las aberturas. No utilice la unidad si alguna de sus aberturas se encuentra bloqueada. Manténgala libre de polvo, pelusas, cabello y cualquier otro elemento que pueda disminuir el flujo de aire.

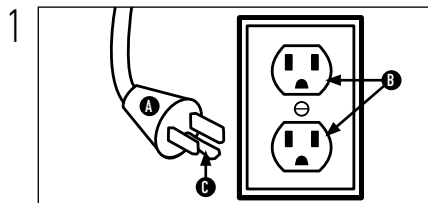
- Evite que el cabello, la ropa suelta, los dedos y cualquier otra parte del cuerpo entren en contacto con las aberturas y las piezas móviles de la unidad.
- Apague todos los controles antes de desenchufarlo.
- Extremar las precauciones cuando limpie en escaleras. Para evitar lesiones o daños físicos, y a fin de evitar que la aspiradora se caiga, colóquela siempre al pie de las escaleras o sobre el suelo. No coloque la aspiradora sobre las escaleras ni sobre un mueble, ya que pueden generarse lesiones o daños.
- No utilice la unidad para aspirar líquidos combustibles o inflamables, tales como gasolina o restos de madera lijada, ni la utilice en áreas en las que dichas sustancias puedan estar presentes.
- Conecte el aparato solamente a un tomacorriente que tenga la debida puesta a tierra. Consulte la sección Instrucciones de puesta a tierra.
- No aspire nada que se encuentre en combustión o emita humo, como cigarrillos, fósforos o cenizas calientes.
- No utilice la unidad si esta no tiene colocados los filtros y los tanques.
- No limpie por encima de los tomacorrientes de piso.

PRECAUCIÓN: PARA DISMINUIR EL RIESGO DE DAÑOS:

- Evite aspirar objetos duros y filosos con este producto, ya que pueden dañarlo.
- Almacénelo adecuadamente en interiores, en un lugar seco. No exponga la máquina a temperaturas bajo cero.
- No utilice objetos filosos para limpiar la manguera, ya que pueden dañar la unidad.
- Para ayudar a reducir el tiempo de secado, asegúrese de que el área esté bien ventilada cuando utilice detergentes y otros limpiadores con esta máquina.
- Para ayudar a prevenir el apelmazamiento y las manchas, evite el contacto con las alfombras hasta que estén secas. Mantenga a los niños y a las mascotas alejadas de las alfombras hasta que estén completamente secas.
- No guarde el extractor con solución en los tanques.
- Con los cepillos, evite dejar la aspiradora estacionada en un lugar por mucho tiempo. Esto puede dañar el piso.
- NO USE EL EXTRACTOR EN PISOS DUROS. EL USO DE ESTA MÁQUINA EN PISOS DUROS PUEDE RAYAR O DAÑAR SUS PISOS.
- Después del uso, goteará agua desde los cepillos y por la parte inferior del producto que puede acumularse. Para evitar daños en pisos de madera y laminados y posibles riesgos de caídas, después de cada uso (a) no deje el producto sobre superficies de madera y laminado y muévelo a una superficie sólida y (b) coloque la unidad sobre material absorbente (como una toalla) para secar el goteo.

INSTRUCCIONES DE PUESTA A TIERRA:

Este aparato debe conectarse a tierra. Si existe un mal funcionamiento o una rotura, la puesta a tierra proporciona una vía con la menor resistencia para la corriente eléctrica a fin de reducir el riesgo de descarga eléctrica. El aparato viene equipado con un cable que presenta un conductor de puesta a tierra del equipo (C) y un enchufe de puesta a tierra (A). El enchufe se debe insertar en un tomacorriente apropiado (B) que esté correctamente instalado y puesto a tierra, de conformidad con todos los códigos y las ordenanzas locales.

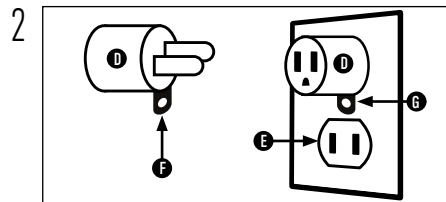


ADVERTENCIA:

La conexión incorrecta del conductor de puesta a tierra del equipo puede generar riesgo de descarga eléctrica. Consulte con un electricista o técnico calificado si tiene dudas sobre la puesta a tierra correcta del tomacorriente. No modifique el enchufe incluido en el aparato: si no encaja en el tomacorriente, solicite la

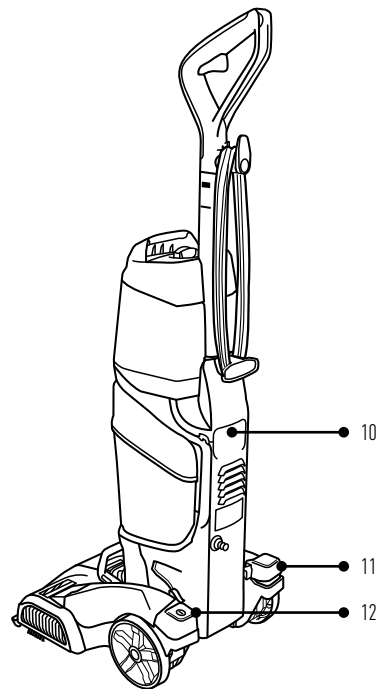
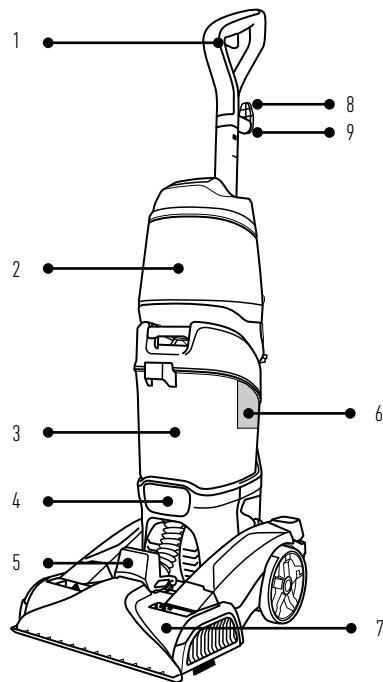
instalación de un tomacorriente correspondiente a un electricista calificado. Este aparato tiene como fin su uso en un circuito de 120 voltios nominales y cuenta con un enchufe de puesta a tierra que se parece al enchufe (A) de la Fig. 1.

Para conectar este enchufe a un receptáculo de 2 polos (E), en caso de que no haya un tomacorriente correctamente puesto a tierra (Fig. 2), se puede utilizar un adaptador temporario (D). Dicho adaptador debe utilizarse solo hasta que un electricista calificado instale el correspondiente tomacorriente puesto a tierra (B) (Fig. 1). La oreja rígida, el terminal o algo similar (F) que se extiende del adaptador se debe conectar a una puesta a tierra permanente (G), como la cubierta de la tapa del tomacorriente debidamente puesta a tierra (Fig. 2). Toda vez que utilice el adaptador, deberá ser sostenido en su lugar con un tornillo de metal. NOTA: En Canadá, el Código Eléctrico Canadiense no permite el uso de un adaptador temporal.



Conozca su limpiadora HOOVER® Dual Power™ Max Pet

1. Gatillo para agua/solución
2. Tanque de agua limpia
3. Tanque de recuperación de agua sucia
4. Conector de la manguera
5. Boquilla de recuperación extraíble
6. Filtro
7. Cepillos giratorios DualSpin™ PowerBrushes
8. Sujetador del cable
9. Envoltura para cable de liberación rápida
10. Manija para transportar la unidad
11. Pedal para soltar el mango
12. Pedal de encendido/apagado



Antes de comenzar la limpieza: Tratamiento previo:

Antes de su uso, aspire la alfombra y la tapicería a fondo con una aspiradora HOOVER®.

No use la limpiadora de alfombras como aspiradora en seco.

Utilice su limpiadora de alfombras HOOVER® solo si la tela del tapizado está marcada con una "H" (para limpieza "Húmeda") o con "S/H" (para limpieza con "Solvente/Seca" o "Húmeda"). No limpie la tela si está marcada con una "S" (únicamente limpieza al "solvente/seco").

Pruebe la resistencia al color en una superficie pequeña que no esté a la vista. Fregue suavemente la superficie con un trapo blanco humedecido. Espere diez minutos y pruebe la remoción del color o la purga con una toalla de papel blanca.

Mueva los muebles del área que se va a limpiar. Coloque papel aluminio o encerado debajo de las patas de los muebles que sean muy pesados para mover, para prevenir que el acabado de la madera manche la alfombra. Fije los tapizados y cortinas.

Para obtener mejores resultados de limpieza, trate las manchas previamente con un tratamiento para manchas HOOVER® (consulte la Guía de soluciones para limpieza HOOVER®) y ayude a aflojar y remover incluso las manchas más rebeldes.

Disponible con un costo adicional si no está incluida con su modelo.

NOTA: Para prevenir las manchas, use un envoltorio de plástico o de aluminio para evitar que las superficies se rocíen con agua.

NOTA: Para evitar daños en pisos de madera debajo de esteras o alfombras, coloque debajo algún material impermeable (por ejemplo: plástico) antes de realizar la limpieza.

▲ PRECAUCIÓN ▲

No limpie por encima de los tomacorrientes de piso. Después del uso, goteará agua desde los cepillos y por la parte inferior del producto que puede acumularse. Para evitar daños en pisos de madera y laminados y posibles riesgos de caídas, después de cada uso (a) no deje el producto sobre superficies de madera y laminado y muévelo a una superficie sólida y (b) coloque la unidad sobre material absorbente (como una toalla) para secar el goteo.

NOTA: Para que la aspiración sea buena, es importante que el Depósito de Agua Sucia esté bien colocado, antes de comenzar la limpieza.

Siga realizando pasadas secas hasta que vea que pase poca agua a través de la boquilla.

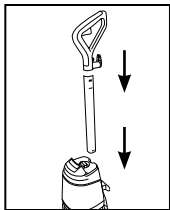
Para obtener mejores resultados, HOOVER® recomienda enjuagar la alfombra solo con agua limpia. Esto elimina la solución de limpieza que quede como residuo. Llene el tanque con agua y repita el procedimiento. Para áreas muy sucias, repita el procedimiento. Evite saturar la alfombra.

NOTA: Vacíe el Depósito de Agua Sucia cuando el sonido del motor se haga más agudo y disminuya la aspiración (consulte la sección "Apagado automático"). También verá que el flotador se elevará y desactivará la aspiración, al mismo tiempo.

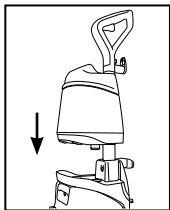
Pasos iniciales de su limpiadora de alfombras Dual Power™ Max Pet:

ENSAMBLAJE

- 1 Inserte el mango en la base hasta escuchar un "CLIC".

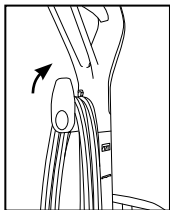


- 2 Deslice el tanque de agua limpia hasta encastrar en su lugar en la parte posterior de la limpiadora. Presione firmemente hacia abajo.



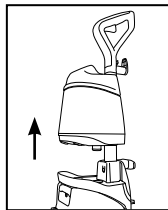
- 3 **Almacenamiento del cable**

Enrolle el cable en los ganchos guarda cables, para facilitar el almacenamiento de la limpiadora. Sujete el extremo del enchufe al cable.

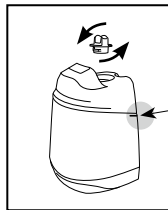


LLENADO DEL TANQUE DE AGUA

- 1 Levante para quitar el tanque de agua limpia.

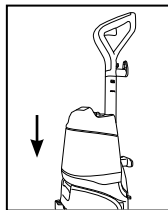


- 2 Quite el tapón y agregue agua tibia hasta la línea de llenado máximo. Agregue 3 onzas de solución Hoover. Asegure el tapón.



Línea de llenado máximo

- 3 Alinee el tanque de agua limpia con el cuerpo de la unidad y presione FIRMEMENTE en el lugar.

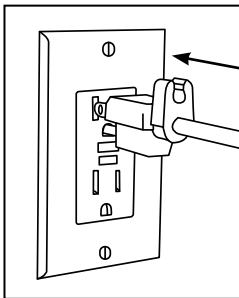


Arme la unidad por completo antes de ponerla en funcionamiento.

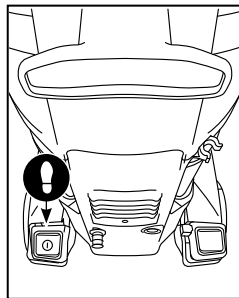
Pasos iniciales de su limpiadora de alfombras Dual Power™ Max Pet:

CÓMO LIMPIAR LAS ALFOMBRAS:

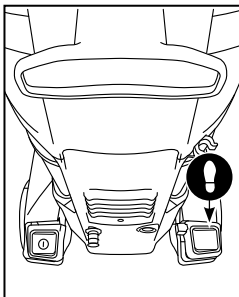
- 1 Enchufe el cable de alimentación en el tomacorriente.



- 3 Pise el pedal de encendido para encenderla.



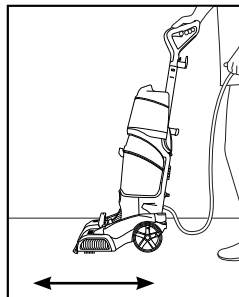
- 2 Pise el pedal para soltar el mango para reclinar la limpiadora a la posición de limpieza.



- 4 Presione el gatillo para avanzar y retroceder lentamente con una pasada húmeda.*

- 5 Libere el gatillo para avanzar y retroceder lentamente con una pasada seca.*

SUGERENCIA: Repita el paso 5 para acortar los tiempos de secado.



FLUIDO DE LIMPIEZA

CONSULTE LA GUÍA DE SOLUCIONES DE HOOVER o visite Hoover.com/cleaning-solutions.

⚠ PRECAUCIÓN ⚠

La aspiradora no debe utilizarse para limpiar mascotas.

⚠ PRECAUCIÓN ⚠

NO USE EL EXTRACTOR EN PISOS Duros. EL USO DE ESTA MÁQUINA EN PISOS Duros PUEDE RAYAR O DAÑAR SUS PISOS.

*Siga estos pasos para obtener mejores resultados.

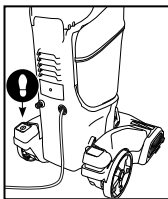
Mantenimiento

Este producto no contiene piezas que el usuario pueda reparar.

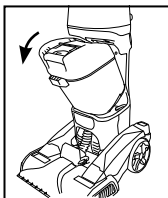
Si el aparato no funciona como debe, si se ha caído, dañado o dejado a la intemperie, o si se ha sumergido en agua, llévelo a un Centro técnico o comuníquese con el Servicio de atención al cliente al 1-800-944-9200 antes de continuar usándolo.

VACIADO Y LIMPIEZA DE SUS TANQUES:

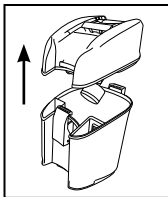
- 1 Apague la limpiadora y desenchúfela del tomacorriente.



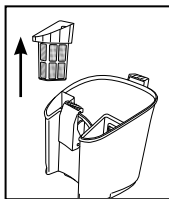
- 2 Tome el mango del tanque de agua sucia y tire del mismo para liberarlo. Quite el tanque de la base de limpiadora de alfombras en ángulo.



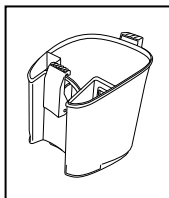
- 3 Colóquelo en una superficie plana y desenganche la tapa del tanque de agua sucia para quitar la parte superior del tanque.



- 4 Quite el cesto del filtro y enjuague los residuos. Permita que se seque al aire. Que el filtro permanezca limpio es fundamental para mantener un potente desempeño de succión.



- 5 Vacíe el tanque, enjuáguelo, y deje que se seque.



NOTA: Con respecto al tanque de agua sucia: Por que la aspiración sea buena, es importante que la tapa del depósito de agua sucia esté bien ajustada. Si estuviese mal colocada, la aspiración será mala o no se activará.

NOTA: Para que la aspiración sea buena, es importante que el Depósito de Agua Sucia esté bien colocado, antes de comenzar la limpieza.

Siga realizando pasadas secas hasta que vea que pase poca agua a través de la boquilla.

Para obtener mejores resultados, HOOVER® recomienda enjuagar la alfombra solo con agua limpia. Esto elimina la solución de limpieza que quede como residuo. Llene el tanque con agua y repita el procedimiento. Para áreas muy sucias, repita el procedimiento. Evite saturar la alfombra.

Flotador de desactivación automática: Su limpiadora de alfombras está equipada con un flotador de desactivación dentro del tanque de agua sucia. Cuando el tanque de agua sucia se llena, el flotador sube, desactivando el flujo de aire a través de la boquilla. Una vez que se desactive el flujo de aire, vacíe el tanque de agua sucia.

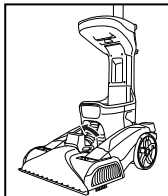
Mantenimiento

Extracción y limpieza de la boquilla

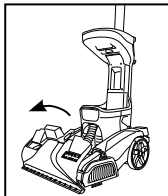
⚠ ADVERTENCIA ⚠

Riesgo de lesiones físicas, el cepillo giratorio puede reiniciarse repentinamente, desenchufe la unidad antes de limpiar o hacer un mantenimiento.

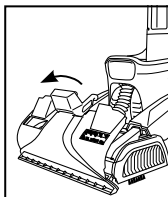
- 1 Para evitar posibles goteos, extraiga y vacíe el tanque de agua limpia y el tanque de agua sucia.



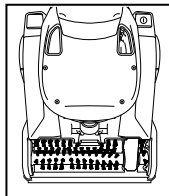
- 2 Con el mango en posición vertical, incline la limpiadora levemente hacia atrás. Tire del pestillo de la boquilla hacia arriba para quitar la boquilla del pie de la limpiadora de alfombras.



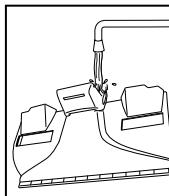
- 3 Gire la boquilla hacia arriba y adelante para quitarla.



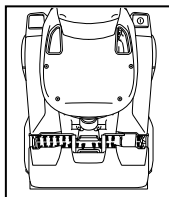
- 4 Quite los residuos de los cepillos de acceso fácil.



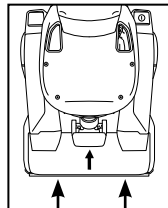
- 5 Enjuague la boquilla para eliminar los residuos.



- 6 Coloque la boquilla sobre el pie, asegurándose de alinear las lengüetas de la parte delantera inferior de la boquilla con las muescas de la parte delantera del pie.



- 7 Trabe la boquilla al pie.



NOTA: La boquilla debe estar en la posición adecuada para que la limpiadora tenga la succión adecuada.

Mantenimiento

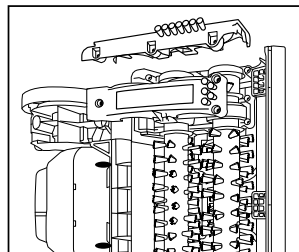
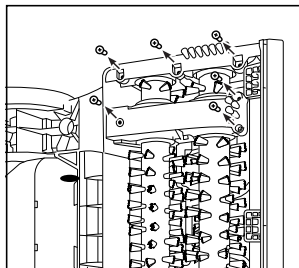
Mantenimiento del cepillo giratorio de limpieza y correa

⚠ PRECAUCIÓN ⚠

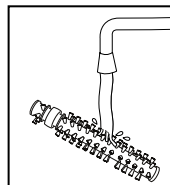
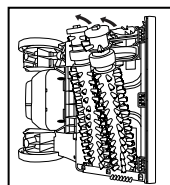
Para reducir el riesgo de lesión derivado de las piezas móviles, desconecte el aparato antes de realizarle el servicio de mantenimiento.

EXTRACCIÓN:

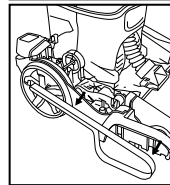
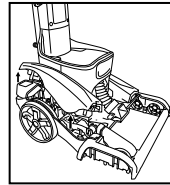
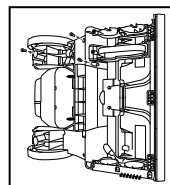
- 1 Apague la limpiadora y desenchúfela del tomacorriente.
- 2 Quite la boquilla de succión del pie.
- 3 Voltee la limpiadora de lado para exponer su parte inferior. Para quitar las cubiertas de la correa, use un destornillador Philips para quitar los 6 tornillos. Las flechas muestran la ubicación de los tornillos.
- 4 Quite la cubierta inferior de la correa y el tapón del cepillo giratorio.



- 5 Tire de ambos cepillos giratorios hacia afuera y hacia el usuario para quitarlos de la limpiadora. La correa seguirá sujeta a la limpiadora.
- 6 Enjuague los cepillos giratorios y deje que se sequen.



- 7 Para quitar la correa, desatornille la cubierta lateral del pie de la parte inferior (3 tornillos).
- 8 Voltee la limpiadora hacia arriba y quite la cubierta de la correa superior del pie.
- 9 Deslice el eje de la correa y quítela. Si va a reemplazar la correa, instale la correa nueva.



N.º de modelo de correa: 440005536
Para comprar, visite Hoover.com

Mantenimiento

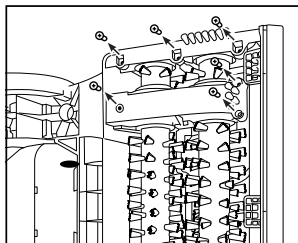
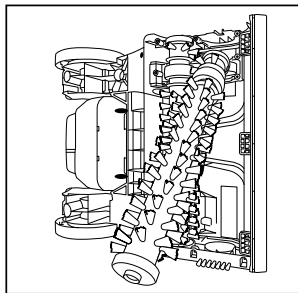
Extracción y limpieza del cepillo giratorio

⚠ PRECAUCIÓN ⚠

Para reducir el riesgo de lesión derivado de las piezas móviles, desconecte el aparato antes de realizarle el servicio de mantenimiento.

INSTALACIÓN:

- 1 Deslice el cepillo giratorio por la correa. Asegúrese de que la correa esté centrada en la polea al remplazarla.
- 2 Con la correa en su lugar, tire y deslice el cepillo giratorio hacia la unidad, asegurándose de que los tapones del cepillo giratorio estén en su orientación correcta.
- 3 Vuelva a colocar la cubierta de la correa y fíjela con los 6 tornillos.



N.º de modelo del cepillo giratorio: 440014278
Para comprar, visite Hoover.com

NOTA: Gire manualmente los cepillos giratorios para asegurarse de que la correa no esté torcida o pellizcada.

ALMACENAMIENTO

Antes de guardar: Vacíe el Depósito de Agua Sucia y déjelo secar al aire. Vuelva a colocarlo en la limpiadora. Vacíe el tanque de agua sucio, limpie el filtro de suciedad / suciedad, enjuague bien el tanque y la tapa con agua limpia y deje que se seque al aire. Vacíe el tanque de solución, enjuáguelo con agua limpia.

Deje que los cepillos y la parte inferior de la limpiadora de alfombras se sequen al aire completamente, antes de guardar la limpiadora en una superficie alfombrada o de madera.

ALMACENAMIENTO DEL CABLE:

Enrolle el cable en los ganchos para un almacenamiento sin inconvenientes. Sujete el extremo del enchufe al cable.

LUBRICATION

El motor y el cepillo giratorio vienen equipados con cojinetes de suficiente lubricación para toda su vida útil.

La adición de lubricante podría causar daños. Por lo tanto, no añada lubricante a rodamientos del motor.

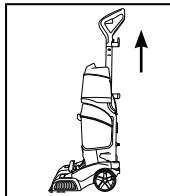
Herramientas y accesorios

⚠ PRECAUCIÓN ⚠

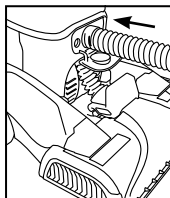
Apague siempre este producto antes de conectar o desconectar la manguera.

CONEXIÓN DE LA MANGUERA Y LAS HERRAMIENTAS

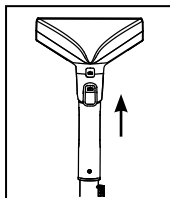
- 1 Asegúrese siempre de que el mango esté en posición vertical. De esta forma se cerrarán los cepillos giratorios.



- 2 Abra el puerto de conexión de la manguera. Inserte el extremo de la manguera FIRMEMENTE en el puerto de conexión de la manguera.



- 3 Conecte la herramienta a la manguera deslizándola por el conector, hasta que encaje en forma segura.



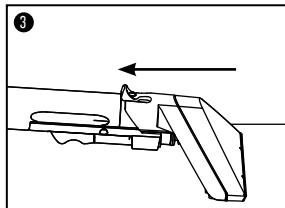
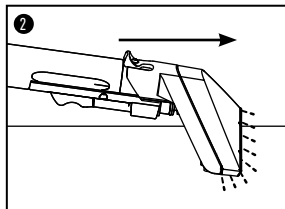
*Las herramientas y los accesorios varían según el modelo.

⚠ PRECAUCIÓN ⚠

Extreme las precauciones cuando limpie en escaleras. Para evitar lesiones o daños físicos, y a fin de evitar que la limpiadora se caiga, colóquela siempre al pie de las escaleras o sobre el suelo. No coloque la aspiradora sobre las escaleras ni sobre un mueble, ya que pueden generarse lesiones o daños.

LIMPIEZA DE ESCALERAS ALFOMBRADAS Y TAPICERÍA

- 1 Llene el Depósito de Agua Limpia según las instrucciones.
- 2 Realice un rociado previo del área, sosteniendo la herramienta aproximadamente 2,5 cm (1 pulgada) por encima de la alfombra y empujela hacia adelante mientras presiona el gatillo.
- 3 Presione la herramienta en el área de limpieza. Friegue el área hacia atrás y adelante tanto como sea necesario. Presione el gatillo y tire lentamente de la herramienta, sobre la alfombra. Suelte el gatillo al final de la pasada.
- 4 Coloque la boquilla de la herramienta contra el área húmeda. Tire lentamente de la herramienta el área húmeda sin presionar el gatillo para succionar el agua sucia.
- 5 Superponga las pasadas en 1,20 cm (½ pulgada), para no dejar vetas. Lo mejor es alternar pasadas secas con pasadas húmedas, como se describe en los pasos.



Lea las instrucciones "Antes de comenzar a limpiar" de la página 41. Consulte la hoja de información de soluciones o visite Hoover.com/cleaning-solutions/. Utilice su limpiadora solo en tapizados marcados con "H" o "H/S".

Consejos

Para evitar saturar la alfombra, no realice más de 4 pasadas húmedas sobre un área determinada. Siempre termine con pasadas secas.

Si se necesita limpieza adicional, espere hasta que el tapizado esté seco por completo antes de volver a utilizar la herramienta.

Vacíe el tanque de agua sucia cuando el sonido del motor sea más agudo y disminuya la aspiración. También verá que el flotador se elevará y desactivará la aspiración, al mismo tiempo.

Al terminar la limpieza, siga las instrucciones "Desconexión de la manguera y las herramientas".

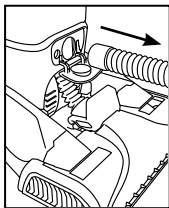
Desconexión de la manguera y las herramientas

⚠ PRECAUCIÓN ⚠

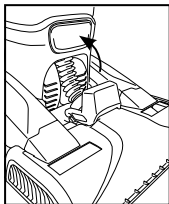
Apague siempre este producto antes de conectar o desconectar la manguera.

1 Apague la limpiadora. Presione el gatillo en la herramienta para asegurarse de que todos los fluidos hayan salido de la manguera.

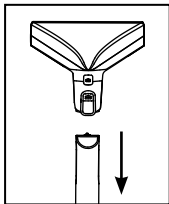
Presione el botón en el extremo de la manguera y tire para extraer la manguera y la conexión de solución de la limpiadora.



2 Vuelva a cerrar la puerta del puerto de manguera. Asegúrese de cerrar la puerta para garantizar una succión adecuada. La limpiadora puede perder succión si no está cerrada correctamente.



3 Con el pulgar, empuje la tapa hacia delante y hacia arriba la traba, para retirar la herramienta.



¿Necesita ayuda?

Si necesita más ayuda:

Si su producto necesita mantenimiento durante el período de garantía, llame al Servicio al cliente al teléfono 1-800-944-9200 de lunes a viernes de 7 a. m. a 6 p. m. (hora estándar del este). Siempre identifique su limpiador de alfombras con el número completo de modelo cuando solicite información o realice el pedido de las piezas de repuesto. (El número de modelo de la lavadora de alfombras está ubicado en la placa de datos en la parte posterior del producto).



NO DEVUELVA ESTA LIMPIADORA A LA TIENDA.

Resolución de problemas:

Este producto no contiene piezas que el usuario pueda reparar.

Si el aparato no funciona como debe, si se ha caído, dañado o dejado a la intemperie, o si se ha sumergido en agua, llévelo a un Centro técnico o comuníquese con el Servicio de atención al cliente al 1-800-944-9200 antes de continuar usándolo.

UTILICE LA GUÍA DE RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS COMO PRIMER PASO PARA RESOLVER CUALQUIER PROBLEMA QUE PUEDA TENER.

¿TIENE PREGUNTAS O INQUIETUDES?

Contáctenos: 1-800-944-9200

Si tiene alguna pregunta, visite **Hoover.com** o conéctese con nosotros:

Twitter: @HooverUSA

Facebook: facebook.com/h Hoover

No devuelva la unidad a la tienda. Vea la parte posterior del producto para consultar el número de modelo.

PROBLEMA	CAUSA POSIBLE	SOLUCIÓN POSIBLE	 ADVERTENCIA  Para reducir el riesgo de lesiones a personas, desenchufe la aspiradora antes de limpiarla o de realizar un servicio.
La aspiradora no funciona.	1. No está firmemente enchufada. 2. No hay voltaje en el tomacorriente. 3. Fusible quemado o disyuntor activado. 4. Se quemó el fusible de la limpiadora. 5. Pedal de encendido/apagado sin presionar.	1. Enchúfela firmemente. 2. Revise el fusible o el disyuntor del hogar. 3. Reemplace el fusible o restablezca el disyuntor del hogar. 4. Llévela al centro de reparación. 5. Presione el pedal	
Poca aspiración	1. El Depósito de Agua Sucia está lleno / El apagado automático está activado. 2. La herramienta del extremo de la manguera está obstruida. 3. La tapa del tanque de agua sucia no está colocada correctamente. 4. El filtro de desechos del tanque de agua sucia está tapado. 5. La boquilla está obstruida. 6. El Depósito de Recuperación no está colocado adecuadamente. 7. La boquilla de recuperación no está colocada correctamente. 8. La manguera está obstruida	1. Retire y vacíe el Depósito de Agua Sucia. Consulte "Vaciado" en la página 44. 2. Retire la herramienta y elimine la obstrucción. 3. Asegúrese que la tapa esté bien fijada. Consulte "Limpieza" en las páginas 44. 4. Consulte "Limpieza" en la página 44. 5. Consulte "Limpieza" en la página 45. 6. Vuelva a colocar el tanque de recuperación y fije la traba del tanque de recuperación. 7. Quite y vuelva a colocar la boquilla de recuperación. Consulte "Boquilla: Limpieza y extracción" en la página 45. 8. Tire una moneda adentro, limpie con un palo de escoba.	
La boquilla de la manguera no rocía durante el uso.	1. El tanque de agua limpia está vacío. 2. Quite la conexión al puerto de la solución, al pie de la limpiadora.	1. Apague la limpiadora y llene el tanque de agua limpia y el recipiente para detergente. 2. Revise la conexión al puerto de solución al pie de la limpiadora.	
La herramienta accesoria no rocía después de llenar el tanque de agua limpia o el recipiente de la solución	1. Hay aire atrapado en la manguera y la bomba.	1. Encienda la limpiadora. Si la manguera no rocía, ceba la bomba descendiendo la manguera hacia el piso y mantenga presionado el gatillo durante aproximadamente 1 minuto. 2. Apunte el gatillo hacia abajo y accíonelo.	
La manguera no rocía después de cebar la bomba.	1. La bomba está defectuosa. 2. No está conectada correctamente.	1. Llame a reparaciones: 1-800-944-9200 2. Revise la conexión.	
No se dispensa agua limpia.	1. El tanque de agua limpia no está bien colocado. 2. El tanque de agua limpia está vacío.	1. Asegúrese de que el tanque esté bien colocado. 2. Vuelva a llenar el recipiente, de acuerdo con las instrucciones de limpieza.	
No se dispensa solución.	1. La unidad no avanza. 2. El tanque de agua limpia está vacío.	1. Asegúrese de que la unidad avance.	
Los cepillos no giran durante la limpieza de suelos.	1. La correa está rota. 2. La unidad está en posición vertical.	1. Reemplace la correa. Consulte "Mantenimiento" en las páginas 46 y 47. 2. Los cepillos no giran en posición vertical. Pise la liberación del mango para comenzar a limpiar.	
Hay fugas de agua desde la limpiadora de alfombrados	1. El tanque de agua limpia o el tanque de agua sucia no están FIRMEMENTE colocados.	1. Asegúrese de que el tanque esté seguro 2. La limpiadora de alfombras puede gotear humedad residual después de usarla. Permita que los cepillos se sequen antes de almacenarla sobre superficies de pisos duros.	

GARANTÍA

GARANTÍA LIMITADA PARA PRODUCTOS DE HOOVER®

GARANTÍA LIMITADA DE DOS AÑOS (USO DOMÉSTICO)

Si este producto no cumple con la garantía, comuníquese con el Servicio de atención al cliente de TTI Floor Care North America al 1-800-406-2005. Tenga a mano el comprobante de compra y el número de modelo para el producto cubierto por la garantía.

COBERTURA DE LA GARANTÍA LIMITADA:

Esta garantía limitada provista por Royal Appliance Mfg. Co., que realiza negocios como TTI Floor Care North America (a la que se hará referencia como "Garante" en el presente documento) se aplica solo a productos adquiridos en EE. UU. (incluidos sus territorios y posesiones), una Tienda de intercambios militares de los EE. UU. o Canadá. En casos de uso y mantenimiento domésticos en condiciones normales y conforme a la Guía del propietario, este producto tiene garantía contra defectos originales en los materiales y en la mano de obra por un período de DOS años desde la fecha de compra original (el "Período de la garantía"). Si el Garante determina que el problema que presenta cuenta con la cobertura de los términos de esta garantía (un "reclamo de la garantía cubierto"), a nuestro criterio y sin costo (sujeto al costo de envío), (i) repararemos su producto, (ii) enviaremos un producto de reemplazo, que será nuevo o refabricado y estará sujeto a disponibilidad; (iii) en el caso de que las piezas y reemplazos que apliquen no estén disponibles en un tiempo razonable, podemos enviar un producto similar de igual o superior valor. En el caso improbable de que no podamos reparar su producto o enviarle un producto de reemplazo o similar, nos reservamos el derecho de, a nuestra discreción, emitir un reembolso o crédito en la tienda (si corresponde) por el precio real de la compra al momento de la compra original según lo reflejado en el recibo de ventas original. Las piezas y reemplazos pueden ser nuevos, reacondicionados, con poco uso o refabricados, según el criterio del Garante.

PERSONAS AFECTADAS POR LA COBERTURA DE LA GARANTÍA LIMITADA:

Esta garantía limitada se extiende únicamente al comprador minorista original, con comprobante de compra original del Garante o un distribuidor autorizado de productos del Garante, en EE. UU., Tiendas de intercambios militares de los EE. UU., y en Canadá.

QUÉ ES LO QUE NO CUBRE ESTA GARANTÍA LIMITADA:

Esta garantía no cubre el uso del producto en operaciones comerciales (tales como servicios de limpieza, portería y servicios de alquiler de equipos, u otra actividad generadora de ingresos); el mantenimiento inadecuado del producto; el producto si ha sido expuesto a abuso, negligencia, mal uso, vandalismo o el uso de voltajes diferentes a los especificados en la placa de identificación del producto. Esta garantía no cubre los daños resultantes de actos fortuitos, accidentes, actos de omisión del propietario, servicio de este producto por parte de otra entidad distinta del Garante o un proveedor de servicios autorizado por el Garante (si corresponde), u otros actos que estén más allá del control del Garante. Esta garantía tampoco cubre el uso fuera del país en el que se compró el producto originalmente, o la reventa del producto por parte del propietario original. Esta garantía no cubre la

recolección, la entrega, el transporte ni las llamadas domésticas. Además, esta garantía no cubre ningún producto que haya sido alterado o modificado, reparado en forma necesaria por el desgaste normal, o en el cual se hayan utilizado productos, piezas o accesorios incompatibles con este producto o que afecten de manera negativa su funcionamiento, rendimiento o durabilidad. Los elementos con desgaste normal no están cubiertos por esta garantía. Según el producto, los elementos con desgaste normal pueden incluir, entre otros, correas, filtros, cepillos giratorios, ventiladores sopladores, sopladores y tubos aspiradores, y bolsas y correas para aspiradoras.

OTROS TÉRMINOS IMPORTANTES:

Esta garantía no es transferible y no puede asignarse, cualquier asignación realizada en contravención con esta prohibición quedará nula. Esta garantía se regirá e interpretará bajo las leyes del estado de Carolina del Norte. El Período de la garantía no se prolongará por el reemplazo de las baterías, piezas o productos, ni en virtud de cualquier reparación realizada conforme a esta garantía.

ESTA GARANTÍA LIMITADA TIENE PREVALENCIA EXCLUSIVA COMO TAL Y COMO RECURSO LEGAL, Y QUEDAN EXPRESAMENTE RECHAZADAS TODAS LAS GARANTÍAS EXPRESAS E IMPLÍCITAS DIFERENTES DE LA GARANTÍA LIMITADA ESTABLECIDA ANTERIORMENTE RESPECTO DE ESTE PRODUCTO, CON INCLUSIÓN DE LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE APTITUD PARA LA VENTA O ADECUACIÓN A FINES ESPECÍFICOS. EN NINGÚN CASO, EL GARANTE SERÁ RESPONSABLE POR LOS DAÑOS ESPECIALES, INDIRECTOS, INCIDENTALES O CONSECUENTES DE NINGÚN TIPO QUE SUFRA EL PROPIETARIO O CUALQUIER PARTE QUE RECLAME POR INTERMEDIO DE ESTE, YA SEA CON BASE EN UN CONTRATO, POR NEGLIGENCIA, HECHO ILÍCITO CIVIL O RESPONSABILIDAD OBJETIVA, NI POR NINGUNA OTRA CAUSA, INCLUSO SI ESTA GARANTÍA NO CUMPLE CON SU PROPÓSITO ESENCIAL. EN LA MÁXIMA MEDIDA PERMITIDA POR LAS LEYES APLICABLES, NINGUNA GARANTÍA QUE SURJA DE LA APLICACIÓN DE LA LEY, SI ES APLICABLE, SUPERARÁ LA DURACIÓN DE LA GARANTÍA LIMITADA AQUÍ PROVISTA. La responsabilidad del garante por los daños o por cualquier costo que surja de esta declaración de garantía limitada se limita al monto pagado por este producto al momento de la compra original.

Algunos estados no permiten la exclusión o la limitación de daños incidentes o consecuentes, descargos de garantías implícitas o limitaciones con respecto a la duración de garantías implícitas; por lo tanto, es posible que las exclusiones, los descargos o las limitaciones no se apliquen en su caso. Esta garantía le otorga derechos legales específicos. También puede tener otros derechos, que varían según el estado.

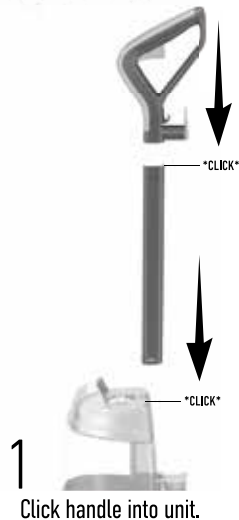
PIEZAS Y ACCESORIOS ORIGINALES:

Le recomendamos que use el producto solo con soluciones (para aspiradoras para alfombras y manchas), piezas y accesorios HOOVER® originales. Los daños provocados por el uso de otras soluciones, piezas y accesorios que no sean HOOVER® originales no están cubiertos y pueden anular la garantía.



QUICK START GUIDE

GETTING STARTED



ONLY USE HOOVER
CARPET SOLUTIONS

*ALWAYS READ DIRECTIONS
ON BOTTLE

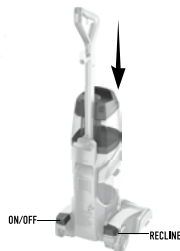


2

Twist off cap and fill with warm
water to Max fill line. Add solution
per instructions on bottle.

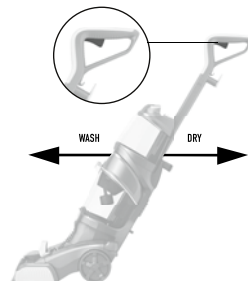
HOW TO USE

1



Slide tank onto unit.
Use the Pedals to start cleaning.

2



Slowly push forward while squeezing trigger.
Release when pulling back.

PRO TIPS

FOR BEST RESULTS
operate at a slow
and steady pace.

FOR FAST DRYING
pass over area again
without squeezing trigger.

EMPTY THE DIRTY WATER
TANK when you hear an
audible change.

SYSTEM CARE

1



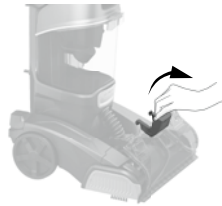
Lift handle to remove Dirty
Water Tank.

2



Unlatch lid, remove & rinse filter
basket. Empty and rinse tank.

3



Pull handle to release nozzle
cover for quick cleaning.